大清光緒廿一年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興○烟臺韓德
森醫院隔隍劉心平○南京
信府河申昌○漢口黃陂街
太平春口江左漢記石印書
局○宜昌江左漢記分局○
沙市江左漢記分局○九江
乾昌太古晉○廬州府全泰
盛○安慶江凌馥森昌○揚
州灣子街劉承恩書房○江
西乾昌全泰盛銓昌祥森昌
福興潤○江西撫州建鄱全
泰洽信局○吉安府全泰盛
○蘇州閶門東大街王汽號
棲帶店內蘊輝室○無錫北
門外泰源銀機○常州青葉
巷韓學齋禮畫店○杭州保
佑坊大街申昌○福州南臺
怡與辯行○嘉興湖恆大局

申報

第八千一百十六號

○厦門廿六臨眞茶公館○
汕頭全泰盛○寧波江北岸
李鉎記和泰○溫州五馬街
中正和○香港文武廟直街
文裕堂書坊○陝西務本新
報館○四川重慶湖南長沙
浙江胡萬昌○山東濟南府
布政使街老福興○廣西湖
南森昌○山西省鼓樓大街
老福興信局○其餘外埠信
處及京報房代售

告白刊例 第一日每字取
洋五厘第二日至第七日每
日接字取洋三厘第八日起
接日每字取洋二厘半結算
字數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加
凡有新開及詩古文詞論說
篇交本館應刊續門抄前□
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不檢還此啓

十月初六日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西曆一千八百九十五年十一月廿二日禮拜五　今日另出附張不取分文

四百二十九號畫報出售

摂北輪船在錦州裝兵偶焉不愼遂火藥彈中以致烈燄全船灰燼被難者一千餘人誠非常巨變也他若毛人之擄食狗熊之傷孩天□□之奇道士迷人之術海童生不忘考試假痴神宴張古井勝蛙波濶怒湧怪石遍宜漏滴不朽匠所附叢抄冊頁等圖說即日出售此佈

點石齋啓

景岳全書出售

是書爲有明張介賓先生所撰首傳忠錄次脈神章次診家要語次傷寒典次雜症謨由是而婦人規小兒則痘疹詮外科鈐本草正新方古方八陣輯錄入小兒痘疹外科方都計六十四卷國朝曾收入四庫全書蓋以先生爲勝國一代名醫遠紹長沙並駿東垣既窮源而竟委復由委以溯源用能至精至微不偏不倚豈他人所能望其項背於其後塵哉所惜木板漫漶模糊讀者不能了徹本局因代書肆友人覓得原刻善本即以鉛字潔白番紙裝釘無訛校讎盡善刻已告成分裝二十四本裹以錦函每部碼洋三圓分存湖南廣東上海慎記書莊及三馬路申昌書室出售有欲樹醫林之幟者尙其購置一編手此佈

圖書集成局啓

述滬南製造局始末

滬南製造局之設於今已三十有三年矣溯自同治初元曾文正公經略江浙軍務總督兩江其時大憝巢穴金陵跳梁由總擾賊方四出驛擾蔓延至十數行省賊氣所至城郭爲墟東南半壁幾無一片乾淨土惟江蘇之上海一隅獨完善由是官軍從上海轉戰而前得尺則尺得寸則寸更募洋將戈登等率洋兵以助戰鎗砲所施如射中的幾無虛發不但烏合之賊未能當此犀利一聞隆隆之聲輒魂飛膽落相率如鳥獸散即官軍亦見其過者摧而當者破往往任其東衝西決嚴陣作壁上觀至讓畊而不敢近覩厥後大功告成江蘇肅清最早未始非開花炸彈有以制其命而奪其魄也文正公親見泰西鎗砲之利紅旗報捷後不得不大蒐軍實爲善後計乃奏請設機器製造局於上海同治四年先就虹口地方爲叔孫通之綿蕝諸務草創規模未備鎗則三□五響而砲猶未知阿媽斯脫郎與克虜伯也彈則落地開花而種類未分前膛後膛自四十磅至八百磅也六年乃大購機器軍械不惜重價招雇洋匠移局滬南仿照外國製造章程分建廠屋俾學藝者各專一藝如百工之居肆毋或見異思遷未數年聰穎子弟果能守其墨而步其繩又□數年并能取其神而遺其貌法不易度人貴有心風氣既開無論精與不精轉相授受一時父詔其子兄勉其弟分門別戶各守一藝共成不拔之基此滬南製造局所以若斯其盛也綜而計之局用民□大七□□縱橫延袤有三英里西北開馬路一條以通往來東南□浦江依爲天塹□□□□□□□□□□□□字西一大□麗美觀矣識者謂局內之機器廠實爲本局發祥之始地居中央循南而西則木工□鋼□廠以及工□□□西木輪□等廠北有□鐵洋鎗鑄鋼鐵三廠稍折而西廣方言館在焉其次則繙譯文案報銷再南則水雷廠鎗爐廠彈火處□大櫛比有係不案入門爲甬道中設公務廳三曰大廳者係爲□酢即巡閱海軍時預備南來之所造也曰中廳者爲總辦辦公之所東廳則提調公所水木明瑟柴卜有鷗吐納潮汐小亭樹也中廳五楹楹爲軒敞上有樓設支應所出棟於外□者拾級而登廳之左翼以庫房雜料等所暨議價處如衆星之拱辰局務以督工□料爲重故料皆有司而工□存制今就其大者述之機器廠廳厦八十餘間分前後二廠安設車鑽等牀各數十具用三百四馬力康邦汽機以發總□輪總輪動而通軸皆動其烟囱高□一百□五尺上月三十夜忽然傾倒者即此物也煉鋼廠洋匠彭脫司□鋼之事爐有二皆西門士式大者能出鋼十五噸小者三噸一日夜燒煤如其出鋼之數而稍增損之鋼質與林明敦倉□相彷彿可供鎗料砲料之用烟囱九大者高可一百一十尺汽機有二千匹馬力廠屋皆鐵機柱敢爲巨擘砲廠有屋一百六七十間汽爐九座烟囱十二座車刨等牀一百二三十具能造二百五十磅子長式砲與三百八十磅子升降砲工匠三百八九十名洋匠柯尾施司其事又有砲彈廠與輪船廠相連屬彈廠屋百二三十間汽機大者六十西馬力工匠幾二千指每年能造前後膛砲彈自四十磅至八百磅一萬數千船廠臨江設塢爲南洋修造兵輪官輪之總匯塢深二十餘尺長三百七十餘尺寬一百餘尺塢口設閘作船式以蓄洩塢內之水洋鎗樓工匠亦衆總軸係六十匹馬力近造連珠快鎗一秒鐘可發二十五出此皆成效可觀之大略也餘則等諸自鄶以下可耳此外又有子藥廠分設在龍華地方距局約十里許該廠計四處一造□子一造栗色火藥一造無烟火藥一造黑色火藥占地有一百八十餘畝烟囱林立樹木叢雜中遠望之幾不知其爲村落爲城市也吁盛矣夫當此四郊多壘之秋竊恐效西法者有其名無其實耳苟有製造省分皆能具同仇敵愾之心以伸其殺敵致果之氣又何患器有不利且有器與無器等哉余故粗述所聞見以告天下之亡羊補牢見兎顧犬者

諭旨恭錄

○九月廿七日奉　上諭生福厚著以侍衛用德謙著以侍補用世珍著以文職用李政均朱奨衡章維衡李桂芬陳鴻材劉廷鈞楊彥深胡希林俱著外用保舉山東候補知縣趙劂貢章寶琛湖北候補知縣方朝佐浙江候補知縣趙長保俱照例用升補雲南普洱府思茅同知陳守淑著准其升補俸滿雲南會澤縣知縣李明鑿著回任服滿前廣西灌陽縣知縣趙鎮清著以知縣仍發原省另行題補卓異俸滿雲南普洱府他郎通判葉如桐著回任候其卓異加一級仍註册候升開復前福建政和縣知縣程森前福建補用知縣王國瑞俱准其開復原官照例用病痊前直隷永定河道萬培因著照例用吏部驗封司郎中員缺著勝魁補授所遺文選司員外郎員缺著敬者補授遞還滿檔房當主事員缺著恩昌補授擬補吏部筆帖式榮筮著准其補授欽此同日奉　旨巡視北城事務著余聯沅去欽此同日奉　旨蕭慶元著准其留院欽此○二十八日奉　上諭御史孫賦謙奏武場考試技勇請變通舊制並馬步射核實撫取名數各摺片著兵部議奏欽此同日奉　上諭廖壽豐奏在籍大員捐修要工請飭部立案一摺浙江錢塘縣境內捍江塘六和塔工程緊要前兵部右侍郎朱智分年措資獨力修建洵屬公爾忘私著賞給御書匾額一方以示嘉獎餘著照所議辦理該部知道欽此

本館接奉電音

○昨由京友電傳　上諭四道敬謹譯登○十月初四日奉　上諭奉旨不入八分輔國公載灞著在御前行走副都統奕功著挑在御前侍衛欽此同日奉　上諭楊昌濬著開缺回籍陝甘總督著陶模署理饒應祺著署理甘肅新疆巡撫欽此同日奉　上諭廣東巡撫著成允署理欽此同日奉　旨本日殿試中式武舉弓刀石內不符之河南常鳴特廣西王辰山江西李鶴嶠均著罰停殿試一科所有原闈監射較射之大臣著交部議處覆試之王大臣著交部查議欽此

湘撫過鄂

○湖北訪事人云新簡湖南巡撫陳佑民中丞於上月二十九日清晨乘官舫抵鄂垣縈纜江岸□

北巡撫兼湖廣總督譚敬帥鳴騶而出迎入接官廳話舊談心其樂何極少焉敬帥一揖而退中丞隨排導入城至督轅謁步旋復次第赴各司道處投刺迨日下晡[illegible]始就行轅暫駐節暨聞中丞於客歲解鄂臬篆務後瀛眷仍寓鄂垣茲者移節湘南特來此攜之以去云

漢皋大火

◯漢口訪事人云鎮上寶慶幫素稱極盛就廣福巷後河岸購取隙地若干經之營之漸成廛市人因呼是處爲寶慶街其沿河磡岸則曰寶慶碼頭上月二十九日之夕上麗譙轟鼓已報三更忽爾火光燭天鑼聲震地行人拉雜塞斷街衢是處一望茅茨本易引火益以[illegible]廉助虐捲地稱雄祝融氏遂跋扈飛揚肆無忌憚東衝西突大展淫威雖有各鋪水龍力爲噴射而車薪杯水事迄無功追至日上東方火始漸[illegible]袤息而小民二千餘戶已恐化爲瓦礫之場矣火後到場訪察見黑烟纏纏猶蜿蜒於殘磚敗礎間剛鬣盧令焚甕無算計上自永寍巷下迄流通巷華陽第一樓之後前自各巷中段後迄河岸綿延七碼頭橫縱四五里楚人一炬遍地刼灰誠可慨也叩其起火之由僉謂寶慶幫中人某甲因賭債事致聚巨災旋經禮智司拘獲一龍鍾老叟或曰即火頭或曰係刼火匪徒究竟如何且俟訪明再錄

舉辦冬防

◯現在時屆冬令浙省官憲舉辦冬防已由民更局董事將各巷柵欄修整齊備添雇柵夫嚴加啓閉夜間以二砲爲度一律上鎖如無燈龍者不准擅放出入保甲局添派冬防委員以專責成茲將銜名列後上城候補縣丞吳二尹久標熊二尹輝旗從九莊少尹惟勳中城府經李參軍錫清張參軍汝衡巡檢張少尹秉松程少尹國良下城按司獄翟參軍恩海縣丞方二尹顧誠從九張少尹澍人典史吳少尉廷[illegible]清波門府經顧參軍澤陽望江門縣丞錢二尹汝昌又武德巡副將范協鎮錢貴都司朱都戎陳壽均於上月廿五日下委從此巡防嚴密禁止夜行則宵小無從遯跡而居民庶得安枕也

調署場缺

◯前報紀兩淮各場員中有歷俸屆滿應行送部引見等情茲悉泰屬之草埝劉莊兩場刻已奉飭交卸給咨北上所遺之草埝現經江都轉將金沙場劉鹺尹學鏐調署劉莊以北批驗袁鹺尹國蘇調署均已稟奉督鹽憲批准分別牌示檄委矣至遞遺之金沙北批驗輪應何人容俟揭曉再述

門案駭聞續誌

◯昨報載鄂案駭聞一則茲復據訪事人函稱該勇某甲湘產也貌猙獰年約三旬左右先時曾充某營勇丁嗣以奉撤回鄉道經鄂渚長日無聊遂至府城隍廟觀劇藉慰客中岑寂閱畢至烟攤吸烟取出自備烟盒放攤上藉供吸吞行時頓忘收取適爲某童瞥見掠去烟攤以事屬微細亦遂漠焉置之詎甲返身向渠追索乃將該童覓至道出原物歸趙甲情猶不甘揪童飽以拳足屠伯某乙從旁經見大抱不平勢欲與之用武甲忽大言恫嚇謂爺係撫標精卒汝曹蠢蠢思動得勿雙目無珠耶乙固不畏勢力者聞言益怒立呼黨羽環而攻之將甲[illegible]打然後揮之令去且曰吾輩好漢做事從不虎頭蛇尾汝若有志復仇余當揮拳相待甲去後乙果集黨以待未多時甲竟率舊侶來興問罪之師以報東門之役執械持鎗逢人砍刺乙黨赤手空拳莫之能禦幸該廟董事以事關重大立請王彩臣城守等官到場彈壓立將二兇拿獲一併解送江夏縣署暫行押候擊傷之人命昇送該署勘驗當由代篆之恒數庭別駕堂訊甲堅不吐實別駕怒飭令加刑亦無實供遂命收監聽候審辦乙則受傷過重著保看管延醫診治傷愈再行歸案至乙黨受傷之衆有謂十數名或二三名者傳說不一俟有確讞再聞

營口瑣聞

◯北洋鎮海兵輪本係天津坐港上月二十日盛道臺派令坐烟臺緑絲廠客二人來營請倭官給與照會至陽和口即東邊之大狐山購買繭初倭官以來文未寫兵商差船字樣詰問來此何事請照會營口日官查尚輾轉電傳迄未給發故該輪於廿二日出口初到時民間詭傳營口改設總鎮添立綠營又傳兵船送各官進口日官即退還遼東一時紛紛傳說並有延頸以望漢家官儀有後商家接京號信有李中堂與日本欽使林氏董商定內地通商條約四十餘欵細目向未宣露訂明償還兵費銀三十兆後西歷正月一號即華歷十一月十七日日人讓還遼東侵地云云近日海城日糧逐次繞道老邊由營裝輪駛去臺灣其野戰砲兵馬隊等亦各上船云赴臺灣故各兵皆垂頭喪氣甚至有向華人話別而垂淚者度此情形其殆去此不遠矣日來日人打掃街道巡查各事亦不甚認眞去志尤可概見◯今年沙船布貨生意極佳爲近十年來所僅見而[illegible]船因豆價爲大難免折本至廣建潮三幫則賠折甚鉅最得利者爲營口無來由人與日稅關華人串通包攬叫日人報稅十不報一商人被其患卉非有小海船裝糧六百石客報五百八十石稽報三百石經手人只報百五十石查出和留判罰九百元尚未了結爲小失大自取其咎

西湖褒柳

◯山西人夏某寓居金鈫袋巷素以放印子錢爲生放錢之法不論多寡均以百日還淸如借錢一千每日拔還十二文[illegible]日一收在借者輕而易歸而放者可獲重利有薙髮匠汪某在滄佑橋開設店面借得夏錢五千文業已十天分文未歸夏將其傢伙取去多件汪再三懇情不允遂致口角旋經鄰人開酒店者借給錢六百文先行歸付後按期交還斷不短少夏必欲將錢全行收回方肯將傢伙還彼汪因請酒店主作保夏始允之而其事乃寢◯和合僑瑞昌桂圓店開張未及一年折本甚大中秋節時已屬棘手後因衆安僑失愼該店雖未延燒而貨物被人槍去甚多是以不能支待本月二十二日爲各行逼欠遂致閉歇其貨物生財大約不過三折可抵也◯本年杭州田稻因旱荒之後繼以風災各鄉所收上等僅六七成年歲次者不過二三折也惟沙田稍豐耳

羊城近事

◯日前拿獲謀叛匪首朱邱陸程四人送經刑訊供認不諱稟奉督憲譚文帥批飭就地正法以昭炯戒上月廿一日晨景[illegible]張廉訪率同府縣及四營將官提出朱邱陸三犯覆驗明確紳恭請王令押赴法場處決各營兵勇皆出隊護備氣象森嚴令人望而生畏行[illegible]之時該三犯仍談笑自如毫無懼色是眞懸不畏法者矣至程某一犯囚兇供出餘黨多爲同須押候質訊故暫稽顯戮云◯闔姓總商劉紳學[illegible]被某侍御糾參暫行革職歸案審辦早已列報前日府憲府太守奉准上憲札飭傳該紳到案審訊該紳投遞親供太守細閱供詞悉心訊問訊[illegible]之後該紳欲求開恩回家候辦太守不允遂發交府經廳暫行看管聞該紳毅恭各節皆係實需內有侵吞賑搨銀九萬餘兩情節尤重想難免[illegible]州罰也按劉紳由進士起家捐升道員平時與司道大員往來皆分庭抗禮一旦犯事對簿公庭昔爲座上客今作階下囚此景此情眞有不堪[illegible]自者矣◯督憲譚文帥因月前訪聞匪徒謀亂登即破獲轉危爲安此皆仰賴神力扶持人力不至於此遂於前日率同司道各員恭詣神廟拈[illegible]拜謝以答神庥◯日前有一人年約三十餘行至沙基稅館橋腳買甘蔗一枝以解燠渴詎蔗未食完遽倒在地旁觀者急以藥台救治[illegible]無效驗人生如朝露觀此益信◯上月廿一晚初更時第六甫某號被盜匪多人闖進強刼其時各路防營正當出隊一聞警鑼即四處追拿喧擾多時終無影響緣匪去已久該店始敢鳴鑼喊追故也聞刦去臟物約値銀百餘兩云◯月前新基渡頭有匪類多人搶掠蛋婦一口飛奔而去幸與練[illegible]相遇古將蛋婦截回並獲匪一人送縣訊辦當練勇追截時該匪放鎗拒捕打傷練勇兩人內宥一人受傷甚重未知能保無虞否◯[illegible][illegible]俾大[illegible]文宗於上月二十日由省起節馳往潮州巡試文武各官均詣河干恭送

胥臬廉蹟

◯姑蘇訪事人云封門內磚橋頭前海靖營帮帶盛姓之妻蔡氏經趙中丞飭元和縣協同南路保甲總巡於上月二十三日帶勇往拿併獲丁梁二人解赴撫轅釘上腳鐐發交蘇州府訊究旋由桐太守錄供申詳臬司胡兼訪廉訪連次刑訊收入獄中二十八日又論[illegible]長元吳三縣主發封盛之房屋所有衣箱器物一一點驗明白昇往長州縣署存儲當時搜得洋妖百餘翼又從炭隻中搜出寶鋃數錠一併存[illegible]全同獲之丁姓名敬輔確係謝石一流人是日因往告假川資以致災生徽纓梁名洪興係中營什長亦因經購食米特往收錢隨經同管勇丁[illegible]

名保將日內外間傳說詐癸氏幼時行走江湖如湯寇志中所謂武妓者素精拳勇頗能走壁飛簷自嫁爲蔡妻郎招集匪徒役以武術此次因會待隨梟規費致被嚴拿云

○閭門內倉橋浜一帶青樓大道粉黛如林昔之平康里善和坊未必有此艷麗凡得其門而入者非金張公予即燕趙家商每當永夜沈沈飛觴戰拇侍僮艷婢奔走趨承揮手千金亦所不吝誠銷金之巨窟慾海之迷津也寧波人某甲以貿易至蘇臺持籌握算之睱時作選柳評花之舉與某校書素相識花消英氣酒祓清愁興往情來鬱纏頭無算陽翟碩腹貫漸成爲羞澀阮家郎而一縷情絲仍未肯斬以雙鋒慧劍一日鷄衣百結重訪妝樓校書雖不致示以閉門羹而語鐵顏冰頗覺令人難耐甲忿甚自念半生心血盡耗於茲今者既不能如韓然載之乞食歌樓又何顏效滎陽生之沿街唱蓮花落生何可樂一死何辭遂潛取紫靈賣和酒吞服久之毒氣大發宛轉呼號猶幸施救得宜不致同花叢殞命校書知事不得了急向貪捐贍以兼剎遣歸故里噫蟲號可憐誰醒黃粱大夢嗚呼歸去方知紅粉無情天下如甲者夫豈少也哉欲知後果請鑒前車

○十月初一日爲下元令節好事者舁府城隍及長元吳三邑神闔境土地諸偶象賽會海行名爲往閶門外虎阜鷹壇設祭實則無非招搖過市籍以哄動游人耳當游行時儀仗鮮明衣冠艷冶以致傾城士女爭往一觀紅粉青衫如雲之盛更有三河年少鴛桶舟一葉載解語花數枝桃葉桃根臨流間渡逶逝西去經過山塘沙棠之檝木蘭舟玉簫金管坐兩頭旖旋風流幾非謫仙人所能標繪迫至夕陽西下會中人舁偶像而歸而游船仍欸乃數聲飽飲湖光山色燭龍萬道照耀波心豈非花月之新聞水天之勝事哉而岸上之步武沙三公子者雙犖萬肩手提破瓦鑵向人睥睨而言曰十餘年前喈老子亦興復不淺

上海官場紀事

○黃大令探知兩江總督張香帥委候補府沈仲禮太守敦和勘視鐵路事宜因即函致嘉定青浦崑山新陽鎮洋等縣請於交界處所派差伺候并飭馬快陳德將函飛遞前站以免臨時有誤復傳吳淞江一帶地保到縣聽候諭話

○前出使俄國大臣正任湖北臬司王爵棠方伯之春於日前蒞滬定於今明起節昨日傍晚赴各衙門辭行

○本城保甲總巡局向在老北門內沈香閣茲曹茎生明府租賃西唐家弄民房爲辦公之所於昨日喬遷

○昨日統領太湖水師緝捕營陳軍門光全由蘇州來滬舟泊十六鋪浦邊午後乘轎入城赴文武各衙門拜會至縣署時黃大令飭家丁揣篤

○浙江藩司聶仲芳方伯派委候補縣吳明府繼彪押解京餉北上道出滬江前日明府命駕入城赴縣署拜會黃大令飭家丁揣篤一面派出民壯數名前赴觀音閣馬頭舟次照料

殯殮西屍

○前日上午招商局北棧碼頭浦中浮起西人屍身一具水巡捕船帶至浦左壙山碼頭停放檢其身畔有對時表一枚及金練并鈔票四十圓運單一紙西字信一封旋查知此人向在怡和洋行諫當輪船上執業妥投報英領事署於午後四點鐘時驗明殞殮

失竊待查

○浙江臬司聶仲芳廉訪之介弟奉太夫人來滬前日附江裕輪船回籍將行李運至廟房倩女僕看守適家丁因事登岸及回已被偷兒儲窃而入竊去皮袋一枚內儲實銀兩錠及翡翠班指一枚因即投報法捕房請爲查緝讞員鄭大令聞之飭包探嚴查務獲

巡局紀聞

○本城各段路燈由總巡局飭夫燃點近來往往有尅扣燈油情弊以致燈光如豆黑暗難行事經曹明府查知飭就燈上標明號數並寫管燈夫役姓名嗣後晚上巡查時遇有黑暗之處即將管燈夫役嚴懲

○前日陸王氏乘輿赴邑廟拈香行至十二鋪有施某肩挑木而至與轎相碰以致爭鬧不休陸王氏怨甚偕輿夫扭施至總巡局請究曹明府訊供之下判責施二百板枷號一月發十二鋪示衆

英公堂案

○包探孔阿才禀稱昨有顧阿新至法昌鐵店內閒玩不知因何與顧仁祥沈阿華等口角爭毆由巡街捕連春聞之鄧廷朗王如堂李岳仁一併拘送請判顧阿新供爲鐵匠昨至法昌閒玩因細故與顧仁[illegible]沈阿華口角被伊等毆打求鑒顧沈同供因顧阿新出言過分致與爭毆鄧廷朗供是看閒之人與此事並不干涉王如堂李岳仁同供與伊等均皆熟識故而勸解求爲省釋別駕訊得鄧廷朗王如堂李岳仁三人無干斥釋其顧阿新顧仁祥沈阿華均非安分之徒各掌頰五十下

○包探顧阿六禀稱山東人張友仁昨晚至久安里妓女花琴娥家爲找尋朋友乘人不備竟竊取房中銀水烟袋一支經小的拘獲向之查詢知尙竊吳王氏家綢皮衣一件爲此送案請訊妓女花琴娥遣傭婦投案領贓質之張友仁供山東人曾入武庠來滬尋友不敢行竊尙求老公祖原宥別駕得供以張友仁行竊屬實姑念武生從寬遞解回籍

○一百六十七號華捕拘解竇阿全吳阿榮到案禀稱此二人昨日深夜到羅阿長所開粥店內強欲吃酒以致口角毀壞雜物故拘拿送究羅阿長投案申訴前情並稱被毀物件約值洋三元數角質之竇阿全吳阿榮同供撐船度日昨因飲酒過醉以致糊塗如今求爲恩判可也別駕得供判令竇吳兩人合罰洋三元賠償毀物了案

○野鷄妓女張金珠在途拖拉狎客經三百十六號華捕拘解請訊張金珠供蘇州來滬帮傭不敢拉客況小婦人之母亦在上海尙求鑒核別駕得供以野鷄拉客最爲可惡判令遞解回蘇州

○三百十五號等華捕先後拘解騎快馬之馬夫張連生在車上睡之馬夫劉喜能到案請判別駕略一詰問判令各罰洋二元以儆

○二十五號西捕拘解侍者王雲濤顧福祺周玉裒等到案禀稱伊等均屬侍者因奪取茄菲壺起見互相爭毆爲此送案請判別駕遂一詰問以各有不合判令各押兩天以示薄懲

美界捕房紀事

○薙髮匠某甲賃屋有恒路開設整容店引誘無業子弟在樓上抽頭聚賭受其害者不知凡幾前日楊家濱人吳張氏之子與甲邂逅相遇甲見其年幼可欺誘之入局三戰三北囊中物皆不翼而飛甚至將衣服付諸長生庫中以圖背城一戰事爲氏所旹悉弁訴捕房捕頭倩包探竇如海將甲拘押候解送公堂訊究

○北蘇州路白大橋畔泊有駁船一艘適有某甲者駕舟駛近將駁鰥檀指駁號戶某乙將甲船扣住攫取其櫓甲遂互相格鬥經一百八十號巡街捕一併拘送捕房捕頭令乙將櫓還甲

○昨日上午徐少才陳蘭生楊阿曾三人行[illegible]錫樹滬將王榮甫扭住兇毆經巡街捕一併拘送捕房費剮捕頭詰問原由王言徐等訛詐洋銀七圓已付一圓未滿其欲徐等言並不拆梢由頭將華捕一併送至虹口捕房押候派包探張阿五查明核奪

○寧波人王錦山僑居北山西路德安里某日往法界某絲棧哄取絲頭若干經事主控諸法捕房前日下午克捕頭派包探否照虹口捕房捕頭郎倩包探倪順泉協同法探將王拘至略詰數語即交法探帶回

○昨日午後二點鐘時包探饒順泉查獲賭徒徐阿榮徐長福戴金福帶至捕房向捕頭告以三人均在天后宮前設攤聚賭輸贏甚巨捕頭令押候解送公堂請辦

法界公堂瑣案

○紹興人沈培緒控陳子賓串同裘松菴吳竹賢等人將絲頭棧單向廣豐洋行抵押銀一千六百餘兩而另給僞棧單禮[illegible]勸六令送六訊供[illegible]陳供詞不實飭包探向廣豐詢明來歷立出信票至美界捕房令捕頭派包探至德安里協提經手押銀之王錦山到案昨日大令與祁繙譯官升堂訊究王供稱去年十二月十五日陳等倩小的將寄存沙遜洋棧之絲頭棧單向廣豐抵銀一千三百兩交陳等携去大令問爾與陳何由相識供稱小的係祥茂洋行夥計在洽成元時與陳相識沈訴稱去冬十二月十一日陳王將假棧單交與小的小的持至寶和錢莊抵銀即被看出破綻王供稱沈欠恒升茶棧銀二百餘兩又向小的措銀三百兩然後回至紹興尙有一千兩匯至寧波協太由沈與裘收取大令問棧單押在廣豐何時贖出供稱本年三月十五日由周惠記與小的贖出大令謂周所立押據上何以有爾名字陳供稱沈因押期已滿恐被拍賣故倩小的贖出現在沈有心誣害向求明察大令與祁君會商數四謂此事顯見王陳串合遂著將陳押候繳銀一千六百兩王繳銀一千三百兩沈又訴稱裘之行李現在陳家大令著差捉歸案

○陳洪春訴稱小的在沈姓家當車夫九月三十日停車英租界清和坊前旋往午賭及回車已失去因即投報捕房前日在太古昌森閑行門外尋獲原車向之盤問據稱向慎和泰報關行買得及向慎和泰查問稱由包車夫宋阿才賣出茲將宋扭案請追宋供稱此車由王阿四介紹售與小的計洋銀七圓王投案供稱小的介紹售車屬實然係慎和泰跑街夥王梟託售不

知伊從何處得來大令再三研詰王一味支吾遂著將王朱押候繳洋銀七圓向買主贖出給還失主按此即昨報所紀某洋行買辦失車之事第前云車主姓朱此又云沈姓之車究竟如何還須質之訪事者〇朱海全訴稱九大錢莊夥嚴瑞文將鋪質僞洋錢向餅攤混用餅攤主倚小的估看小的眞告以是僞銀嚴因此挾仇將小的毆擊並被拉去頭髮一綹請爲訊懲嚴供稱小的持洋銀出外兌取小洋錢大令問爾之銅質僞洋錢何從得來供稱小的眼力不佳無心用進包探稟稱拘嚴至捕房時在身畔搜出銅洋銀七枚大令與邢君會商之下著押候嚴比銅洋銀充公〇張勝榮訴稱張勝發之女欠洋銀若干圖賴不還請爲追繳並呈借據一紙大令閱視之下問施裏卿係何人訴稱係小的之岳父因無子嗣將小的撫爲螟蛉後又字之以女勝發供稱小的有田單抵押且曾還過一百六十圓尚欠八十圓由勝發介紹施係裁縫若無田單安可押貸其人現任九畝地大令問施因何不到勝發不得貿耕代訴遂著將勝發押候施來案質訊〇包探稟稱竊賊劉阿狗在新開河畔竊取某車夫保險燈經巡捕拘獲解案請訊劉供稱小的因有足疾不良於行以致犯竊此後不敢再犯矣大令著押候笞責五十板〇包探稟稱周全富在新開河畔某中車上竊取老山檀香一株約值洋銀三圓當場拘獲解請訊懲周供稱小的代車夫送檀香至洋涇浜並非竊取大令著押候枷號五日笞責八十板驗仔捕房待領〇包探稟稱偷兒楊阿狗屢次犯竊今又在董家渡石船上竊得布衣一包向某押鋪質錢經夥役拘獲解案請道楊認竊不諱大令著枷號半月笞責一百板〇蔡徐氏遞稟稱丈夫蔡烔生犯賭事發經大老爺枷號業已期滿求恩免責大令判罰洋銀二十五圓另覓的實人保釋旋有陸啓東者呈協太保單求保蔡聚賭案內之胡子卿大令判罰洋銀十五圓充公俟繳到後開釋

泰西百補

鹿脯牛汁膠

百花祠中西老藥局修兌補中醫藥數年以來向無仿冒　四馬路胡家宅寶和里南首

泰西牛肥美而壯正北鹿多茸而補陽南洋魚多子而補陰物性使然取煉却難本局精究格致選取西牛肉液正北鹿脯南洋魚肚以東流水用化學法和以去腥辟瘴珍品煉取精液法製成膠參造化九轉之功具發育五行之妙陰陽既得其宜精血因茲大補服後立見健脾開胃精神煥發補血養陰生精益氣補虛勞治陽痿功駕參茋以上遂成補中無上上品男婦老幼咸宜若入膏滋藥中較勝皮鹿角等膠功尤倍徙蓋血肉有情之品與皮角草木之功不侔彎者而喻焉修兌數年名馳天下尚無仿冒計大盅十六元中八元小四元起碼兩元〇鹿脯魚鰾種子膠〇市肆子藥多矣求其穩而且妥效如桴鼓膾炙人口者惟本局此膠爲鹽鹿補陽而多茸魚補陰而多子既得坎離之妙易奏化育之功是以一粢得嗣叉古多子也大盅八元中四元小兩元〇三仙三膠〇治婦女帶下宮冷艱於受孕服後不但却病而弄璋立待焉價同〇山東陳阿膠減價每斤一元八角

參茸魚狗兩腎種子酒

老仔濟堂大藥局天下馳名〇並兌眞正海狗腎每條洋四元不折不扣

蓋聞不孝有三無後爲大年少者往往置不之覺恣意淫慾迨分而不之惜至老大杳嗟雖望子心切奈精力日衰亟不一思補救反歸咎於命不亦悲乎夫命非不有也要皆人事未能盡耳豈得謂之曰命人事虔矣哉大德曰生種子須從心田種起蓋恩不求報而德益厚受惠而莫忘良豈可昧毋害毋欺毋嫉毋昧時刻留意行之既久自邀福報天理昭昭毫釐不爽此盡人事之大端也此外養身之道攝操於己必須斷絕[illegible]宜二者不可缺一理所當然而於一切飲食起居淫慾尤宜加意愛惜切勿任性妄爲此盡人事聊補種子之至理也本堂有鑒於斯頁爲惻然亟欲挽回造化究其製鍊之由大抵[illegible]虛精竭所致補腎以塡精爲主塡精之品莫妙於黃魚腎及海狗腎鰻精之聖藥也佐以人參鹿茸脾補氣之品使其精血充足精足陽自壯何待強興哉故本堂種子酒比衆不同者[illegible]陽並補也參古酌今擬藥四十九味君臣相配製煉得宜不熱不燥正中和平故名之曰參茸魚狗兩腎王遺種子酒靈效之捷絕非尋常無論男婦老少凡腎虛精薄身弱者飲之[illegible]調和六脈精血充足弄璋之喜可立而待也久服則輕身延壽百病不生功難盡述每大瓶四元小瓶兩元每逢朔望九五折如多購在四十元者概行九折以廣招徠而專主顧[illegible]及四十元者無折無扣瓶外套以堅固錦匣雖遠帶萬里而不走泄裝潢精緻官禮相宜遠方賜顧信力自給開張上海法大馬路東首大成昌東間壁相隔大七家朝南門面永興[illegible]口懸有上海縣嚴禁假冒告示並現任〇各大憲金碧輝煌匾額層層高掛雲霄者便是遠商賜購請看本堂十日登報衛單方免假冒切切

天下第一靈驗耳聾丸

天下馳名粵省保壽堂大藥房發兌　分鋪上洋鐵馬路總桃源坊東首坐北朝南雙開門面便是近多假冒購者宜慎

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲一天之源往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因惱怒鬱傷肝動必至耳鳴耳聾耳脹耳聾目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新疾舊疾急管服此則腎水足陰足培水補腎滋陰降火雖十年念年老症服即轉復聰因此丸十分靈驗敢稱第一絕非誇口也每料價洋一元〇兩耳常聾聽永戢因以挖所傷宜用珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角〇諸般咳嗽丸二角〇婦女乾血癆丸一[illegible]藥二元

天下第一靈驗無比耳聾丸

廣東老四知堂秘製仙傳即愈耳聾靈藥

凡患耳聾之症皆由腎水虧損相火上炎或怒氣傷肝致使耳鳴耳脹耳聾耳痛等症本堂深探病源獨得仙傳奇方秘製靈丹無論男女老少兩耳重聽一切耳內之症服之立刻見功屢試屢驗神效無匹重者三盒斷根輕者一盒全愈功能培水補腎滋陰降火雖十廿年老症服即轉聾爲聰因此丸十分靈驗敢稱第一絕非誇口也每盒一元近多假冒購藥留心

分鋪上海英大馬路虹廟對面泰和里內四弄堂發兌

京都同德堂虔製膏藥

立愈百病

虔 膏藥

性味和平有洗心換骨之功男女老少極重極險症貼之即愈咳嗽哮喘久年老病限日全愈雙料一元單料四角

賜顧認明上海五福街口　只此一家遠近並無分局

加料阿魏

狗皮膏藥

治老少氣痞痞塊癥瘕血塊積聚膨脹左痞右痞遍身筋骨疼跌打損傷寒濕腳氣一切險症雙料四角單二角

天下馳名

硇砂膏藥

消瘰化毒去腐生肌治手足麻木心肝胃氣一切瘡癬小兒百毒雙料三角單料角半小張四文二文頭瘋膏二分

風濕勞傷

[illegible]膏藥

男女風濕入骨流注筋骨[illegible]勞傷遍身痛楚[illegible]逢勞辛風雨日期痛苦[illegible]此膏立愈雙料一角單料五[illegible]

天下馳名京都同德堂神效膏藥

眞正虎骨

追風膏

培元固本却病延年通廿四道血脈鎖三十六道骨節治男女氣血阻滯痰筋骨疼痛中風中痰大盒一元小盒半元

上海縣告示　各大憲匾額三十三方

眞方立盒

痞積膏

痞痞積寒水癖氣痞瘕七種因風濕寒酒色過度所成無論腎囊腫大小腹疼痛惟貼此膏包愈每張一元正

神效第一

生肌膏

凡大小諸毒惡瘡發後此膏貼之一日換一貼能解毒消腫去腐生肌未破即消已破即斂每盒二角每張五文

[illegible]膏

專治各種毒瘡[illegible]

四海馳名京都同德堂靈驗膏藥

陰陽膏藥

男婦培養失宜生育爲難或元陽不振虛而易洩或子宮寒冷久不受孕男女貼之妙難言喻雙料一元二角單六角遠埠郵信力先給一紙書來朝發夕至

神效專治 **遺精膏藥**

內傷之症多生于腎因腎水枯竭心火上炎故有夜夢多謝夢遺滑精陽痿不舉舉不堅久貼此膏神效每張六角

天下馳名 **暖臍膏藥**

此膏功效異常通血脈鎖節男子下淋滑精小腸疝氣女人子宮虛冷久不受胎惟此膏可以包治每張三角正

仙傳神效 **[illegible]膏藥**

專治筋骨無力行步維艱腿酸痛善能流暢血脈通利骨節男婦貼之添丁種子老人貼之卻病延年每張三角

乙□三

中外馳名京都同德堂萬應膏藥

聖藥膏

治五勞七傷左癱右瘓遠年風濕週身骨痛咳嗽痰血肝胃氣痛小腸疝氣三日瘧疾諸般臌脹雙料八角單五角

近來假冒甚多宜認明本堂招牌五色仿單套板同信鉛印藥書一萬五千言藥目總單方免貽誤

萬應神效 **安民膏藥**

治熱毒瘡癤週身皮膚腫破口流黃水久不收歛夏月蚊咬指甲搔破腫痛萬分用此膏貼之提毒消腫每匣二角

男女可用 **鷄眼膏藥**

善治男女足掌足趾搽磨成泡漸成鷄眼及穿緊鞋疼痛萬分此膏一貼患處數日自化欲行遠路宜備每匣二角

京都同德堂藥局謹白

神效立止 **牙痛膏藥**

牙痛一症不論風火蟲凡牙根搖動酸軟難過晝夜疼痛不能飲食惟此膏貼之即愈永無傳染之患每匣洋一角

乙□三

新譯西洋兵書五種欽定新疆志略蘇東坡黃山谷題跋正續萬寶全書並各種石印書籍寄在上海三洋涇橋緯文閣分設廣東雙門底緯文閣

西洋兵書五種張香帥書目答問詳述是書係西士所著繙譯成編攻守操練各法皆備有功於兵法非淺第一種克虜伯礮說附操法礮表二水師操練三行軍測繪四防海新論五御風要術已上五種裝訂十六本連泗紙實洋二元四角○欽定新疆志略依犁將軍松筠纂輯山川形勢風俗物產無不詳載裝訂十六本三元○蘇黃題跋爲書畫家必要之書惜原板漫漶今覓得初印原本付之石印實洋四角○石印萬寶全書所輯天文地理三教九流醫卜星相新增續編詳述洋務各事通商章程海上景趣種花養鳥戲法奇藝莫不精圖貼說八角○奇門元靈經洋一元○爾雅訓纂一元○中外地輿圖說集成八元○皇朝一統地輿全圖二本洋六角○新輯青樓圖記洋一元○孫註適軒尺牘二角○笑話奇談洋二角○點石齋叢書總目詳後說文答問疏證說文經字考竹林答問兩漢節義傳論明鑑前紀齊召南詩文集貢雨茅屋外集背之山館駢體文第一樓叢書附考□六元□角

乙□□

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號機生財貨物保價格外公道望欲保者新請至本行而諒可也特此佈告

乙□

奏辦江浙內河官輪總局

本局遵奉 南洋通商大臣張 奏准招商製辦堅捷小輪拖帶客船貨船行駛江浙內河各埠以便商旅今擇九月十四日先開蘇州小輪拖帶客船民船以後逐日准於下午四點鐘由滬拖船至蘇風雨無阻如有客商雇搭務到天后宮橋西蘇杭官輪滬局戴生昌內寫票 蘇州局設閶門外南濠街水街口

乙□

新開 同福昌官燕海味號

開設上洋棋盤街北首專辦西洋官燕各色毛燕鱣鰾魚肚雪白銀耳干結魚翅紅旂海參各色海味南北雜貨椒木檀降藥客其價均照批發格外克己劃一不二誠信無欺承蒙光顧須認明本號招牌庶不致誤謹擇於十月十一日開張此佈

乙三□

力闢疑團

本公司承保長壽命險惟於初保之時由醫生查驗其人身體是否強壯有無疾病而已既保之後其人如有病症均聽自便延醫調本公司概不過問至在保險期內不幸遇有身故如將原立保單及醫生係身死確証交出自當照章賠償並無派令醫士剖驗之事此間外間竟有查看平日染病及剖視已死屍身之謠亟應明白辯駁以釋羣疑嗣後凡到本公司保命之人本公司於繕立保單之際情願另繕字據給執將並不查看疾病及剖驗屍體之處切實聲明以袪疑慮而廣招徠特此佈統希◎公鑒 長明人壽保險公司經理人漢密敦謹白

乙□□

長明人壽保險公司經理人漢密敦告白

敬啓者本公司總行開在英國坎拿大地方迄今三十年矣其定章必公必允實足取信於人故保壽者紛繁而進行益廣上海爲通商總匯獨得風氣之先保水火兵險久習爲常惟於壽命保險尙不免懷疑觀望今特由本公司所設上海分行將壽命保險之益爲中國紳商諸公告凡人當衰老每虞費用不贍且身後以妻子爲憂若照本公司保壽章程保險內不幸告終其家屬即向索賠絲毫不爽幸而期滿無恙除收回原付保費外本公司加給按年五厘半利銀蓋保壽命險者如遇不測其家屬所得賠款既足資溫飽又可供兒女婚嫁之需倘期滿康強則收回本利銀兩更足頤養暮年謂非預籌防老之上策乎夫積財者交存銀行固有利息可圖然實無賠款可冀此壽命保險所以爲深謀遠慮也至詳細章程現已裝訂成帙請向上海黃浦灘第六號大洋房內本公司經理人詢閱可也

乙□□

上海各商輪船局稟請飭更總董九月念九奉撫憲批

查內河禁止小輪行駛歷年已久前奉○○諭旨准招商輪往來蘇滬等處原爲保全厘金而設經南洋大臣飭令江海關道招商承辦旋據稟報遴委戴嗣源爲總董以專責成等情當即批飭照辦在案核其呈送船規內開各路既經有董事其願行此路者均應附入本路股內生意盈虧歸併統算所議尙屬公允今據稟稱似與戴嗣源素不相洽戴嗣源董事戇斷衆情未洽其言實非揑飾本部院訪聞戴嗣源辦理浙江輪船局頗有煩言此次選董官輪局務須公正服事方孚衆望關道初稟並未聲叙所報爲誰及補送姓名籍貫給劄戴嗣源但期承辦無誤本部院亦不苛求九月十四開辦迄將半月未聞拖有貨船來蘇是戴嗣源不惟不信於同業兼不信於行商究竟戴嗣源是否甚屬能稱合公衆保全釐金仰江海關道秉公查復一面由道稟請南洋大臣核示遵辦

乙□□

包愈勞傷 立止咳嗽 吐血斷根膏

天下馳名廣東益三堂始創獨秘濟世良方應效如響

夫咳嗽吐血一症或因身體虛弱或憂思怒鬱或酒色過度或感受風寒咳嗽而傷肺甚至痰血相雜或吐成盆血海乾日久不愈致成勞瘵性命有關雖求醫服藥往往治法不精反受其累本堂良方獨秘屢試屢驗救活多人不可以數計所妙者崗治男婦老幼遠年吐血近日咳嗽無論諸醫束手危險萬分即將藥膏依法服下奇效當可立見輕者一料重者二三料包可全愈藥性和平不寒不燥此膏真有滋陰潤肺清金水火既濟之良方卻病延年順氣化痰止血斷根之妙倘若不效原洋奉趙每料價洋二元○另有□□咳嗽順氣化痰丸每瓶□角崗治一切風寒燥火暑濕邪熱諸咳服之立止順氣化痰止嗽斷根之妙

鋪設申江鐵馬路總桃源坊口東首大街便是

乙□□

天福茶園

十月初六夜演

大減價正桌三角

破采石磯　李蜜降唐　秦英釣魚　姑蘇名角全本西廂記遊殿鬧齋　大八蜡廟　初出祁山　三五新切　四彩新彩　本興　移山倒海

天儀茶園

十月初六日演

金光大陣　借趙子龍　汴梁殺宮　戰蘆林拔　捉放落店　落下花園　赶子

十月初六夜演

雙龍大會　兄妹十八　串戲扯　青雲下書　取太　金倉城　陵夜　今賞　准圓　團本　全陣　大劍　金刀　魚中藏

丹桂茶園

十月初六日演

百無　禁忌　小武　擋山　三娘　敎子　替夫　報仇　六部　大審　五台　會兄　排難

十月初六夜演

割戰皖城　髮盜雙戟　代刺典韋　首誅嬸娘　子背過關　三此戲　本還大有　一可觀　枝是全班　齣文武　蔣烟角色　戲綠合演　唐七公子

天仙茶園

十月初六日演

節台晏　二進宮　取洛陽　孝義節　新文　排攻武　全檔合　本關演　石玉　小中台　盜五冠　受金台　三彈壽

十月初六夜演

取三郡　西廂記　巴駱和　九更天　忠孝圖　新全　排班　頭釧文　本判武　掛名　二官角　本演　盜宗卷

同慶茶園

十月初六日演

正本倒亂鴛鴦

十月初六夜演

狐狸精　妖食心　肝巧手　毀仔牛　做志成　道士收妖　門法武藝　超羣秋　唱反釋　妖由東　拔解蘇　演至瓣才　釋妖完場　頭數東坡訪友　辨才釋妖

天儀茶園新到名角

聘請眞正內城府

小勝奎

現巳到申清養數天擇吉登樓屆期務請諸君早臨

收買火油罐

啓者本廠今收買火油罐子如有者請至本廠面議可也此佈　江蘇藥水廠啓

禮拜五拍賣

初六日十點鐘在本行拍賣亮銀大小藝條刀叉三四星架鋼鑲摺床花絨花布鎗臺大小盤黑柄椅墊架火爐邊火爐香粉蜜糖顏色煤遊麝衣料瓶火油爐燈牛奶茶水手廚房器用地藥傘插另物不計此佈

丙　魯意師摩啓

禮拜六拍賣

啓者初七日卽禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌豬頭雙鳳等呢尺三尺六元青獅尺三尺九元青雲旗絨年尺鴨牌蝙兆豐紋絨布加官蝠斜花布人馬金危危紋等貨此白棉法絨佈

義記洋行啓

禮拜六拍賣

准於初七日十一點半鐘在本行內拍賣外國獵狗鳥鎗數頭數枝餘物不計此佈

瑞和洋行啓

禮拜二拍賣

准於初十日十一點鐘在本行拍賣領港船一隻名山林纜索鐵鍊一切全副帆蓬應俱全如意者請至本行面拍可也此佈

瑞和洋行啓

禮拜二拍賣

准於初十日一點三刻鐘在大馬路碼頭拍賣領港船一隻船名吳淞纜索鐵鍊一切帆篷器具俱全該船泊在老船塢對江面合意者請至該處面拍可也此佈

瑞和洋行啓

對號單已到

英十一月份呂宋對號單已到請來對號紅單外國呂宋已現售英十二月份票價甚大此佈

普仁堂　廣揚　興泰祥　廣和　惠協安　公啓

遺失支票

廣源盛支元蛙莊初六期第五十一號銀四十一兩今以遺失留各寶號切勿收用小號早以關照該莊作爲廢紙　茂昌告白

福生輪船公司

本行有輪船數艘不日可到專走東洋北洋各埠此時佈知在滬安公司隔壁便是

集口收□止

專治久潰爛有毒無毒惡瘡生風蛇下身乳另有外治赤游丹水青保從癬疥兒美男婦安坐十街公館

招尋領披

啓者上月三十日在黃浦灘相近失去海馬皮西國婦人所用之領披一條如有人拾得者請送到申報館當賞洋若干決不食言此佈

海狗腎漲價

本堂早日買定海狗腎數箱今已運到因封貨在途遷延成本甚鉅賣價每條八元如合意者請早購焉枷楠香每錢一元龍涎香每分一元貨眞價實

京都同德堂

鐵櫃出售

本行現到有新式鐵頭等櫃奇巧堅固如合意者請移玉到小行看買可也英界第二馬路門牌六號　公茂洋行　白

名花格外減價

啓者本行到名花格外減價每打計洋一元五角遠來取遲者不及此佈

順利公司告白

盤店聲明

啓者城內邑廟西首久太金記錢莊一切生財等項今於本月初六日盤與久太合記開張往來如有久太金記自行理直與合記無涉特此向金記來銀洋一切等情登報聲明

久太合記主人謹白

上海中西大藥房

潤膚香洋鹼

洋鹼一物從生物中提取脂液之精益以花露香水性熱滋潤去垢用以可除面擦手久搽之患無鐵糙凍瘡裂拆爛皴近年消場愈廣市上有用白糖熬汁以僞亂眞用之雖無害然搽與不搽等耳夫洋蜜色如水晶光滑無比糖汁色暗不啻霄壤異常較之自有分別每瓶一角半

項上洋肥皂發售

啓者本廠自運外洋頂上物料自造各色上等洋肥皂發售如貴客欲定造牌子並各花樣均可定造倘要辦者請至三馬路美查公司申報館賬房面議可也特此布聞　江蘇藥水廠啓

四五彩誌喜

中

英十一月號單到各埠函咨查四彩第三第十二百廿四號五彩第八千六百四十七號餘彩頗多均由小行售出未及細錄今售英十二月票全張十一元六角〇分條六角宜早購遲恐飛昂

啓誠德堂

送外洋戒烟靈膏

鴉片烟之流毒甚矣本堂主人存心濟世不知費盡多少心血考究方得檳上戒烟之妙法此藥用發四草高麗參枷楠香上沉香極貴之龍涎香等製成膏取名曰三香膏每兩足錢二千五百六十文歷年發兌四方之購用脫離苦海者不知幾千萬人倘有窮鄉村鎭之未購試者甚爲嫌價貴觀望不前本堂主人著爲懷思得善法擬先送每人一錢限一月爲止凡本埠概不送外人乘諸多不便准購者准送一錢不取分文外埠來信取膏信面批明酒例回給否則原封退還每信一封限送一錢爲止無信局店號圖章不送

上洋泰和里內廣東詹誠德堂啓

上海中西大藥房

聲明假冒

麥精魚肝油

麥精魚肝油係英國紀畢士醫生創製爲治肺之聖藥專能和中益氣潤肺養脾化痰止咳久服駐顏增色反老還童歷經各國名醫考驗謂陰虛體弱痰飲失血諸般勞瘵服此均效冬令調補功勝參苓十倍誠妙品也向歸本藥房一家發售近聞市上有不肖店鋪專向洋瓶攤上收買舊瓶仿造假藥以假亂眞之徒圖騙殊不知醫書載明此魚產大西洋北溫道若取鮮鱈魚肝和以麥精得君臣佐使其功如之別種魚肝俱不堪用尤非中國尋常之魚可能假造是不知醫者所爲將恐服之無益有害且購者認明牌子並本藥房譯出仿單庶不致誤每瓶洋一元甕買相宜此佈

英十一月號單已到

小行大彩迭捷中外咸知時有假冒以故送彩票介紹

鴻福來附送彩票爲記

今售英十二月票二張呂宋雙十二〇元附送彩票一張夢西眾開照算〇分條

七角彩票即寄送函來上海四馬路

石印[illegible]六書通　新輯石印江左校士錄　新輯石印文選六種

六書通一書係海鹽畢既明先生所纂訂指附百體福壽全圖現已重編續集精益求精外加錦套每部洋八角〇石印江左校士錄每部四角〇並有新輯文選六種業已開印不日竣工上洋大馬路鴻寶齋漢口廣東本分莊發兌以及各書莊出售

輪船往高麗烟臺牛莊

啓者茲有麥加船主名顧而腦定於禮拜二卽十月十七夜十一點鐘開往烟臺仁川長崎釜山元山琿春等處小包收至開船之日正午爲止搭客票出至是夜九點鐘爲止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此布

三菱公司啓

盤頂聲明

啓者同昌絲線染坊本王鴻章所開今於十月初一盤將一切生財作底全盤於德昌承受其銀當憑中一併付訖所有以前來往一切統歸德姓自理嗣後各賬號賜顧其欵收至三節照常決不清取至外冒收貨倘別人在外冒取貨與小並王姓以前未了糾葛與坊不涉特此聲明永免後論

德昌公記坊啓

輪船往日本

啓者茲有麥船主名哈四爲定於禮拜四卽十月十二日早上七下三刻時開往長崎西門殺吉神戶等處小包收至禮拜三卽十一月十一下午五下時爲止搭客票出至是夜九下時爲止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此布

三菱公司啓

天福茶園全崑腔

初八日戲　姑蘇全崑請駕賞鑒

大章大雅

上海中西大藥房

牛骨髓補粉

本草云牛骨髓服之能填骨髓治瘦病潤肺補腎澤肌悅面發五臟平三焦益氣力止洩利久服延年中國牛髓腥氣難聞不能下咽茲經醫生用童子牛與其髓製成哥粉燥氣全無功難盡述每大盒一元中盒六角小盒三角

治婦人臨經腹痛經期不調

上洋棋盤街協記票號發售及英大馬路舊同昌廣貨號發售

婦科至寶 調經種子膏

蓋婦人以血爲主有積而始聚應月而一下乃天癸之總根謂之月信乃勞動太過氣惡血虛以致瘀不能去新不能生氣血不和經期不調經不調而後諸病旋作奕此膏尚治婦人臨經腹痛或前或後或多或少或二月一來或一月二至其色或淡或紫及產後敗血妄行惡露未盡腰背痠疼四肢軟弱不時潮熱一切異症即將此膏貼在臍中能去瘀生新通脈養血平肝煖宮卻病調經種子誠婦科之至寶〇每張洋七角〇在棋盤街同芳居隔壁協記票號內發兌

上洋務本堂啓

花柳撲毒丸

晉仁堂 靈驗 立止 濁

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早爲調治去其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶價洋三角〇並有花柳撲毒丸應驗非常服之其花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角

廣東晉仁堂舖在上洋棋盤街開張

高太擬書畫

扇面行書三角楷書花鳥各五角山水七角士女一元餘詳仿帖先收潤資不給寄費仍屬實和五里對門同義盛內

上洋王大吉

聲明冒假

本堂歷已年久揀選正藥發兌飲片丸散膠丹因有無恥之徒在外假冒特此聲明百補全鹿丸林文公粗細戒烟丸四本育麟膏參茸戒烟丸增壽戒烟丸戒烟一粒金丹纏脚印連散爛脚至妙散囊瘡空青眼藥秘製白濁丸痢疾香參丸外科六神丸驚風保生丸壯陽乾潤扶玉丸調經坤厚資生丸保生萬穩安胎丸嫩面容玉散本堂名目甚多不及細載凡仕商賜顧者須認明上洋寶善街石庫門內柜上錫葫蘆爲記庶不致誤只此一家並無分出餘者假冒

功同良相

友人因患淋濁行動維艱由禹街購上洋五福街口京都同德堂珠珀五淋白濁丸二元即覺有效再購淋濁膏藥一元二角除根特登報鳴謝

靖江縣名氏叩首

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

同春堂 即愈 白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯進每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角半舖在上海老巡捕房對門開張分設杭州〇蘇州〇溫州〇江西〇鎮江〇無錫〇江陰〇嘉湖〇金陵等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記

冬季搢紳錄發兌

文武八角 單文六角 蔣氏心矩齋叢書六種五元 薛叔耘出使日記八角 籌洋芻議三角

上海棋盤街醉六堂啓

廣東保壽堂天下馳名

包治瘋濕第一方

凡患瘋濕一症多由四肢麻木手腫脚脹筋絡抽縮骨節雖痛雖求名醫往往縐眉推原其故非無良方可治實不知醫治之法也本主博覽今古奇書屢見世患斯症者甚多求醫問藥均無善治之法故將世祖秘傳良方揀選上藥君臣酌配流傳救濟世人名曰天下除濕祛瘋第一藥酒所妙者酒之一物善走經絡上至頭面下至手足骨節無微不至內服外擦立見速效無論年久根深均可限日治痊永無後患大瓶一元小瓶五角〇另有追瘋活絡丸每瓶五角功效無異藥酒

省分舖上洋鐵馬路東首

日本紳醫丸橋女史重來

去年在滬屢愈重症外科尤著奇效今已重來滬四馬路西中和里第三十五號門牌照常開診此佈

大和蠟丸店
在棋盤街開張

赤脚大仙丸

伯道無兒人生恨事此丸壯精補腎種子延年專治陽痿精冷子嗣維難服之定能螽斯衍慶麟趾呈祥矣每罐洋四角

調經種子丸

此丸調和陰陽宣通血脈專治月信愆期久不孕育服之定能衝任滿盈〃事以時可卜蘭桂齊芳李梅結實矣每丸洋一角

小兒回春丹

此丹兒科中之聖藥也凡患傷風咳嗽驚乳發熱驚風夜啼食滯傷脾肚腹痛等症服之無不萬病回春每丸價洋一角

参茸三貴丸

此丸專治氣血兩虧身體瘦弱酒色傷腎思慮傷脾上而頭眩中而痰凝下而腎虧與及婦人久不孕育等症每兩洋二元

心腹氣痛丸

痛有九種皆由內傷七情外感六慾氣鬱食滯而成此丸專治心氣痛胃脘痛肚腹痛等症服之其痛立止每丸洋二角半

京都新到各種捐例

籌餉事例七角 新章大八程一角 鄭工新例二角 海防事例附館明條欵四角 又新修馬氏繹史八元 三朝詞綜三元 瀛海詩傳二元 駢體文鈔一元 七十家賦五角 詩古微三元 秦氏廣興記二元 蓬萊仙館駢體尺牘白紙六角竹四角

蘇閶綠蔭堂 觀前察院塲 上海棋盤街文瑞樓三處發售

頭彩十萬元

同得利

十二月票雙單張格外公道分條六角小洋照貼信購上海棋盤街北

遺失館票

本莊上紹同升莊八月廿一期票一紙第百四十號計洋一千三百元洋已兌訖館票中途被失爲此登報聲明

永豐莊

加彩增額請得頭彩十萬元

大發 又送附彩

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英十二月票雙張十二元又送附彩一雙張單張四開照鋸分條六角半附送二條躉批公道紅票現兌信購即寄

上海四馬路

上海拋球塲老萬有利告白

VEN YOU LEE 一本萬利

呂宋票一物以紙洋全憑信實本行開設以來頭二三大彩時常有中如上年八月全張頭彩五萬元蘇城對門徐公館獨得今七月頭彩半張分條售出皆登申報聲明本行之票因此而致富者指不勝屈惟近來私拆洋信弊混甚多今小行票上另蓋陰陽文金錢圖記以防魚目混珠之弊價雙張十二元單張四開照算一分條足洋六角只此一家

上海華英大藥房

茲牛肉汁乃化學醫士修煉精液補益人身功過參蓍雖皆來自西域貨高市上一等即鰻魚肝油與衆不類不但潤肺而且滋補因油內涵入補劑之故又有海上福四糖汁較之克利馬呢脾子更佳服能壯陽種子兼治諸病凡攝生求嗣者幸惠而購取之

詳註寫信不求人

此書係李贊廷先生所作分門別類淺而不深又將信中所用典故逐加註解俾學寫信者可以依類而求豁然通貫且設爲一啓一答羅羅清疏但得是書不論士商各業皆可模畫葫蘆無事倩人代作故名曰寫信不求人現已成書分訂六本洋五角惟目下恐有冒名射利希圖魚目混珠賜購者須認明本莊不悞

上海棋盤街十萬卷樓啓

治咳嗽神方

燕冬参貝膏

秘製燕冬參貝膏〇專治常患咳嗽痰飲氣喘此膏能補肺中不足之金清肺經有餘之火補土生金反燥爲潤止咳化痰誠爲聖藥早晚用開水冲服功效神速〇大盒二元中一元小五角〇再有九仙香運丸專治九種肝胃氣痛立見奇功每瓶一元小五角〇內宮口香丸洋四角〇拋球塲萬有利〇棋盤街協記票號二處代售

上洋適德堂啓

廣東庇芝館

立止頭痛膏

神效異常每封七文

祛風薄荷錠〇治頭痛頭昏磨擦太陽立見功效每錠洋三角上洋老巡捕房斜對門三馬路口

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累敝友比予瘾更大悉係購本埠[illegible]德堂館上戒烟三香齋和烟同吸設苦海蒙友將門羽之膏送予試用果然數日之閒烟瘾大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈

上海黏石齋汪景賢白

聲明真東洋芝蘭香肥皂

真美蓉散東洋奇珍香粉

此肥皂專治臉上油膩烟色黑氣而能香觸鼻餽送親友頗見新奇每盒四塊計錢一百四十〇六珍香粉能使容嫩色潤每版洋二角〇芙蓉散專治面上班點酒漬粉刺早夜開水調擦數日立效每瓶錢八十四〇永平丸專治肝胃氣等症每瓶洋三角寄上海寶善街恆錩祥布號一家出售

鳴謝遺精良藥

遺精藥雖多欲求其靈驗速效者莫妙於上海桃源坊口廣東保壽堂妙製純陽乾坤造精八卦丹余濟患虛損多遺百藥罔效因托申友寄購四洋服即宿疾全愈欽佩莫名誌書鳴謝

寓天津紫竹林典史梁燕鄉頓首

戒烟捷徑

戒烟之膏上海之京都同德堂誠推第一鄙人烟瘾二錢以洋四元購該堂槍上戒烟三香膏五兩不及一月即戒苦海特此鳴謝

大通電記上

功同良相

久仰粤省保壽堂秘驗百草萬病回春靈膏功效異常僕因患哮喘百藥鮮效因購貼膏二張得獲全愈再小兒勝胱寒邪腎核脹大異常痛苦亦因貼此靈膏消患無形特此報謝

同里許炳榮頓首

槍上三香戒烟膏便極

啓者前讀各報有戒烟捷徑極讚京都同德堂戒烟藥妙然其言似有關蓋其藥妙在槍上裝吃毫無苦楚病易痊而癮易消陽勿痿而人勿瘦余因得此膏戒除故樂於現身說法也是爲啓

嘉定彭梅蓀上

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自選粗細皮貨

不合包退回換

加工運料克已定價每兩七角承蒙賜顧壹更無欺棋盤街中市

六瑞國醫生告白

龍首精理調養全身通筋活絡諸法現寓泗涇路第三號房內每日下午一點鐘至三點鐘在寓診治專治遠年近今體患虛弱行氣活血呼吸通靈消食補身一切積滯患痢病入臟腑頭腦氣筋骨疼痛諸般風濕或受風海風脚氣半身不遂等症汲肚腹虛腫壓肩曲背腿腫膝痛跌打損傷骨節酸楚筋骸無力暴傷各症

杭州德記號

發兌外國藥水香水九粉糖片各貨俱全照申批拆信縣即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內

天福茶園

特請姑蘇頭等名角回申

小桂林

姜善珍

初六夜演西廂記

丹桂茶園

接聯三本一枝蘭花

還是姻緣

本園前演一枝蘭兩本業荷賞識今特連接三本情節較前更往故目其名還是姻緣仍選名角習演純熟初六夜演屆時惟新早臨賞鑒此佈

桐蓀謹訂

浙紹永錫堂聲明葬柩

謹啓者本堂寄柩例以三年爲滿如屆期不領聽憑本堂埋葬茲於月之十三日公同會議所有滿期及留限各材准於今年冬至節前還葬於白蓮經如有不願代葬等情務於十月內親自領回切莫自悞是所至盼

輪船往神戶香港

星加坡庇能等埠

啓者本行輪船嗹嚹嗹喇准於十月初七晚開往神戶香港星加坡庇能等埠各寶號如欲搭客裝貨者請至小行面議可也此佈

老沙遜洋行啓

新到禾花雀批發

本號選辦山東西式罐頭時果海鮮雀鳥蝦膏臙油送禮品物俱全賜顧者請至上洋棋盤街北首

廣福安號

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

勞洽愛司與火險公司

叭喇定火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也

聲明退讓

啓者余當鎮江豐和洋行買辦之職已歷十餘年矣今因另行圖謀別事將該職告退由一千八百九十五年十月一號讓與本行同事卓君翼堂當充是職嗣後豐和洋行事務並租務概由卓君承理與余無涉茲恐無聞特此佈告

鎮江呂漢卿告白

更換買辦

茲者鎮江豐和洋行舊買辦呂漢卿現因另圖高就已將此職告退今更換新買辦卓君翼堂當充是職嗣後所有本行一切事件並租務由一千八百九十五年十一月一號起統歸新買辦卓君經理特此告白

鎮江豐和洋行施德紀謹白

奉送一張

小號羅華不惜重資由外洋購到泥石大獅子麋鹿虎豹洋犬爲佈置園景之用並新鮮時裝古裝泰西男婦衣服每款多送一張最公道照原八眉目大小之大像每張計洋二元百年不變諸尊有意照像請先到小號一遊方信價廉物美之言不謬也

拋球場羅華啓

立止四種遺精能補諸虛白濁

上洋棋盤街協記票號發售又英大馬路萬同昌廣貨號發售

一在寗波日升街與號綢緞莊發售

養身之寶 封固精髓膏

凡遺精一患皆由思慮過度色慾太過以致心腎不交即水火不濟一有是症最耗元神五勞七傷諸虛百損由此旋作久久遂成勞瘵本堂覓得道藏真法無論有夢無夢遺精泄精淋精滑洩及婦人崩漏赤白帶下即將此膏烘煖男貼關元婦貼臍中即能延柱中流之力復有水火既濟之功久貼延年益壽功難盡述〇每張六角〇雙料一元〇此膏本堂發售有年皆稱神效實止遺之奇方養生之要法覗望勿以尋常膏藥而之

上洋務本堂啓

請兌彩洋申足

小行自運按月呂宋大票屢中大彩中外馳名近有隱戳假冒等弊故此隨票附送不取分文今售十二

只此一家　又送附彩

月份票雙張十二元送彩票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條信請申四馬路

免凍潤膚洋蜂蜜

時交冬令面被風吹刺痛凍裂本堂加料配製自運上品洋蜂蜜能潤膚艷容先搽此蜜再搽香粉無凍裂之苦有艷鮮之美每瓶一角另有凍瘃靈藥每匣二角上海京都同德堂藥局發兌

怡和織布有限公司

啓者今定於禮拜一即十月初九日下午三點鐘時請本公司各股友至總經理人處議事此次所議者爲接照一千八百七十七年所立各公司律例而議此佈

總經理之怡和洋行啓

新開廣生隆土棧

本號擇於十月十六日開張上洋寶善街中市洋式石庫門面專運大小洋藥川雲土照各莊批發並精製售種烟膏中外發售貨眞價寔格外克己如蒙仕商賜顧請認明本號招牌不悞

租

泥城橋億鑫里東馬路洋房一宅又六幢兩廂單門一宅新開新馬路德華里洋房兩宅花園天井三層披樓火爐又四幢兩廂三幢一廂福海里五幢四廂三幢兩廂洒台自來水俱全租金便宜合意者請至帳房面定

錦名帳房

天儀茶園告白

新聯文武奇彩新戲

陽間會花

陰曹有報

現已練熟擇吉登台試演屆期預請諸君早降是佈

盤棧聲明

茲有前在石路今移六馬路級陞福記棧號並一應生財什物今盤與級陞順記開張所有福記往來帳目向前主理楚與順記無涉恐未週知特此登報

級陞順記棧啓

只此一家老行

英十二月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條六角半國勝上海棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞

成

十月初五日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	銀拆	洋找頭	錢找頭	市錢	卡錢	衣牌	足赤	燦金
七錢五分七三七五	七分	七錢五分八	九百三十文	一百二十六千文	一百二十五千文	一千文	三百二十六兩五	三百二十一兩五

十月初五日進口輪船禮拜四

船名		來處	經理
富平	輪船	由天津	招商局
寶華	又	由長江	鴻安公司
華利	又	由長江	麥邊行
安慶	又	由長江	太古公司
連陞	又	由天津	怡和行
新裕	又	由天津	招商局
江天	又	由寗波	招商局
通州	又	由天津	太古公司
圖南	又	由香港	招商局

十月初六日出口輪船禮拜五

船名		去處	經理
新裕	輪船	晚往天津	招商局
圖南	又	晚往煙台天津	招商局
連陞	又	日往天津	怡和行
益萬民	又	日往神戶橫濱	老太古行
北京	又	下午往寗波	太古公司
安慶	又	晚往長江	太古公司
通州	又	晚往烟台天津	太古公司

十月初七日出口輪船禮拜六

船名		去處	經理
永清	輪船	晚往天津	招商局
江天	又	下午往寗波	招商局
泠哥	又	開往琿春	壳件行
嗎嚹	又	晚往神戶香港星	老沙遜行
嗹嚹嚹		加坡庇能等埠	
安和	又	晚往長江	怡和行
廣東	又	晚往汕頭香港省城	怡和行
寶華	又	晚往長江	鴻安公司
保定	又	晚往烟台天津	太古公司
嘉興	又	晚往廈門汕頭	太古公司
華利	又	晚往長江	麥邊行

十月初八日出口輪船禮拜

船名		去處	經理
與賓亞達	輪船	日往神戶	寶順行

十月初九日出口輪船禮拜一

船名		去處	經理
德興	輪船	晚往長江	鴻安公司
北陵	又	日往長崎神戶橫濱	和泰公司

十月十二日出口船禮拜四

苦皐麥䳯 輪船 早上七下三刻時開往日本長崎神戶等處 三菱公司

十月十七日出口輪船禮拜二

殺加米麥䳯 又 夜十一點時開往高麗烟台濟仁川長崎釜山元山等處 三菱公司

英晚堂案 ○丹陽人巫明源同子巫錦榮[illegible]控親串孫榮錦等[illegible]弟[illegible]孫氏屍棺一案[illegible]到案再行訊奪等情已詳前報前日晚堂別駕升堂提訊據巫明源供小的籍隸丹陽向在治下開設乾[illegible]店有[illegible]李孫氏為室[illegible]故因之子嗣嘗將三胞[illegible]之子兼祧弟媳孫氏因[illegible]在許春和即清華所開之米店傭工曾領有奚姓女孩名菊英[illegible]為童養媳不料去冬弟媳病歿許春和家小的先不知情後[illegible]弟媳母族叔[illegible]來上海前來通知同到許處收回故弟媳屍棺詎孫不允以致口角又許春和[illegible]弟媳柩上寫許孫氏字樣與理不合求恩飭將棺及[illegible]弟媳菊英一併交出以便小的具領送回故里錦榮供與父同[illegible]已故孫氏是小的之堂姪女前許嫁同鄉李姓物故轉醮與[illegible]弟某甲亦去世復與許春和姘識上年冬間氏故之[illegible]棺殮許來向我[illegible]代[illegible]棺材一具計洋[illegible]十三元迄今欵無著詎巫明源父子[illegible]小的[illegible]孫氏[illegible]小的郎將招贅[illegible]改易慶太仍開米鋪[illegible]已八歲不料孫氏去冬棄世先[illegible]還今奉傳訊伏乞明鑒女孩菊英供年八歲[illegible]氏交巫明源父子具領[illegible]奪巫明源父子同具[illegible]經曆別駕訊將王阿虎等責押比追在案[illegible]袍一件當時職員同李客至捕房報案[illegible]遭誣訴惟小的有失察之咎今求寬免[illegible]咨責五百板陸阿坤掌頰五十下仍交捕役再行發落[illegible]

人參鹿茸發野术 海狗腎壯陽種子補身如意酒

廣東濟世藥房第一家始創原在大馬路公興里內只此一家並無分設購者須認明

伯道無兒人生恨[illegible]推原其故亦人謀之不臧也本堂得有內宮秘方采用真正青林獲記人參關東鹿茸[illegible]之野术加入海狗腎北洋黃腎肚先將五味用秘法煎熬加入滋陰養腎不燥不熱之藥將參茸膏調藥末為丸善能以少勝多以奇制勝專治陽痿不舉舉而不久甫交即洩或洩而不射一切諸虛百損五勞七傷遺精白濁四肢酸軟眼目昏花腰[illegible]憔悴服之無不效驗立見久服為鬚髮回黑齒牙堅固精髓鎖玉關返老還童服為强顏養身之至寶種子之靈丹也緣丸內重用參茸海狗腎故取效如是神速本堂主人濟世為懷欲使世人同登仁壽是以品味雖貴不減分毫炮製雖繁何敢造次[illegible]乎藥之功效服過諸君自有評論無待瑣述每盒售料二元單料一元另有真正參茸海狗腎壯陽種子如意酒瓶大四元中二元小一元另有真正海狗腎批發每條四元不折不扣函購信貨自給

大馬路公興里內廣東濟世藥房謹啓 乙[illegible]

擇吉宰鹿 ○上海五福弄口京都同德堂藥局

本堂由關外運到關東鹿數隻重一二百斤不等備貴紳商欲購請至本堂面看其價格外克己以廣招徠再本堂擇於十月初四日之吉宰鹿二隻取茸角精髓骨肉皮血配合諸藥遵按古法虔修全鹿丸發兌每斤價洋一元六角凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰血枯亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能受孕安胎長養精神潤顏色補元陽益壽[illegible]固精育髓返老還童一切妙應筆難縷述誠仙家之妙品王道之育丹也每服四錢空心淡鹽湯或米飲湯送下神效無比遠近信購帶力自給 乙[illegible]

神發耳聾復明丹 珠黃吹耳止膿散

始創癆疝氣膏六角 獨奇者無論囊腫如瓜即將膏當日貼上即見腫脹漸漸隨日自消倘患疝年深加服疝丸包治半月脫體全消一元

凡患耳聾之症皆由肝腎不足兼氣血兩虧相因濕火上沖故有耳鳴耳聾耳脹耳痛等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不效原洋奉趙每盒一元另有珠黃八寶吹耳散每瓶五角倘兩耳遠年膿閉耳竅不通常水或爪挖所傷均用棉花指淨將散吹入自有立效

熊胆八寶化痔丸 熊胆珠粉消痔散

本堂真方獨秘三十六種熊胆八寶化痔丸專治天下[illegible]名無論男婦老幼遠年近染十年廿年大便脫肛膿血漂流百藥無效者即將藥丸服下自然痔漏漸漸日消腫降火濟急異常並驗全料二元每瓶一元○熊胆消痔散每瓶一元將散擦上不須三日硬塊化軟根除潔落所謂熊胆一劑管治痔漏之功也

鋪設上洋鐵馬路東首大街坐北朝南雙開間門面廣東益三堂啓 乙[illegible]

史隱醫室

張敬和先生浙人也從垣聽鼓歷有年所精岐黃留心時事素為當道器重去年[illegible]人遭亂[illegible]朝鮮人都獻策未用歸來現寓滬上為活人計凡有男婦疑難危症無不應手而愈寄語患病者一請教之現寓新衙門後面牛莊路洋房張公館

郁愚 謝笏亭 梁玉堂 洪偉臣 朱誠甫 席子眉 王紫詮 施少欽 會仰階 [illegible] 席[illegible] 全啓 乙[illegible]

奇門遁甲

一笠山人江南詩人也善交好游服官卓有政聲著有獄燈小稿悲秋吟麟[illegible]詩存幼年習觀秘籍[illegible]及星命地理相法等書奇門遁甲尤其所長與人期休咎無不奇中體官後歸卜娛觀年一時賢士大夫爭先忽復遨遊山陰道上以致神卜之名徧大江南北矣去年入都觀盛名震京師今來海上小作勾留寓新衙門後面牛莊路洋房欲卜者盍往試諸

王紫詮 岑雲階 席村愚 田[illegible]齋 席子眉 同啓

匯豐銀行告白

啓者本行所設資本洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包[illegible]維亞孟買加拉吉打吉隆北麗[illegible]漢口神戶橫濱福州錫蘭伊黑盧[illegible]宮呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱[illegible]上海行與各商往來[illegible]存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存一年者其息照長年四厘算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦[illegible]州印度新金山美國中國東日等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十一年六月廿九日 甲[illegible]

太和始創戒煙一粒金丹批價格外公道

此丹乃本號始創戒煙萬人其功之速其法之妙久為海內馳名矣但邇來冒效者頗多不特外洋人冒效即吾粵藥家亦多依樣葫蘆是誠魚目混珠有負偽之藥分焉 諸君賜顧者倘希認明本號招牌庶不致誤[illegible]是丹品性和平不燥不熱每瓶百粒計重三分能戒煙一兩可見藥不勝多丸小力大服後不但戒除並[illegible]能扶元益氣種子延年誠戒烟之金丹幸勿輕視○每瓶價洋一角批發另有[illegible]別家格外公道○分寄京都金陵煙台蕪湖江西常州杭州湖州常熟分鋪蘇州閶門絲絹巷內上海棋盤街福州大洋房廣東省太和九藥店啓 乙[illegible]

本議湖縐綢再加價

茲啓者敝業綢緞今歲自新絲出市以來各貨無不步漲前刻十綢縐尤為昂貴雖於九月十五日起酌加每兩二分[illegible]殊不得不再為提加茲於十月朔日起每兩再加二分[illegible]聊效微勞恐未週知特再登報以聞 [illegible]綢公所[illegible]

立治吐血參燕膏 包治斷根

廣東養元大藥房分設上海英大馬路西首○止咳杏仁糖每瓶三角秘製咳嗽化痰杏仁露每瓶四角止咳化痰丸二角

凡吐血一症極其危險昔天下之吐血藥雖多而毫無實效乃本堂主人覓得海外秘傳良方久已馳名天下獨家始創燕窩肉用老山人參上白官燕能潤肺寧心爲吐血中之要藥和以四十四味上品藥料配製君臣佐使煎成此膏無論老年新起咳嗽勞傷吐血肺癆失血失音形體瘦弱骨蒸肉熱癬成勞症一切血熱狂吐不止婦人胎前產後崩中漏血一切咯血危險血症速服此膏通暢百脈滋陰補血引血歸原立服立止屢試屢驗此方曾經本主人救好數千人之多服者須知是聖藥也每料二元每罐一元

信實自理近多假冒購者留神

乙五二

天下第一最靈耳聾丸

天下馳名廣東梁天遠堂秘製耳聾聖藥近多假冒購者認明招牌

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎以致口乾舌燥耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰虧陽偕而其原尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈提氣逆則虛火向上故有耳鳴耳脹耳響耳痛耳聾等症本堂得祖傳秘方監製此丸專治一切耳內之症無論兩耳重聽久年聾閉服之立刻見功補腎陰生津液陽退除虛熱重者二三盒斷根輕者一盒包愈妙在神清氣爽身強體健永無復發之患與治耳聾之第一聖藥也每盒一元另有珠黃吹耳止膿散治耳內爛痛流膿吹之立愈每瓶七角函購信力自給

鋪分上洋英租界石路天仙南首梁天遠堂啓　乙五三

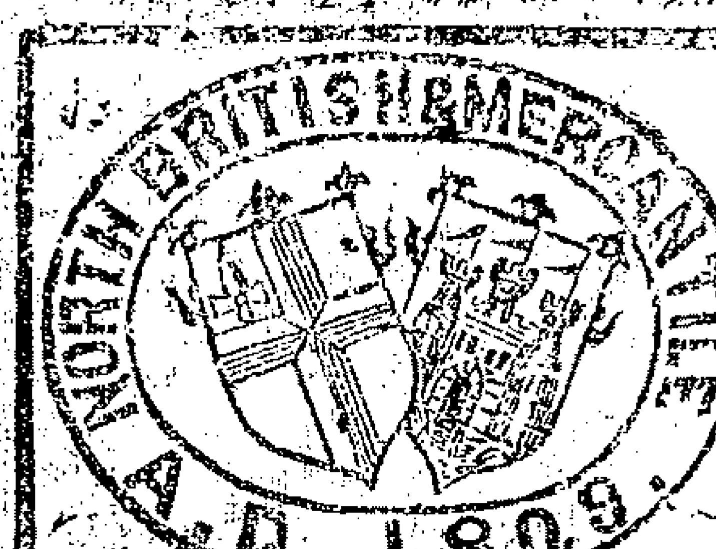
人參鹿茸 靈芝野尤 海狗腎與陽種子補身酒

廣東益三堂主人獨秘參茸海狗腎天生靈芝寶山野尤與陽種子補身酒專治陽痿精衰功效神速○近多假冒購者宜愼

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣製成內用天生靈芝仙草寶山野尤正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精滑無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺白濁四肢酸軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲少許陽物立刻雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝綠酒內並用參茸芝尤海狗腎以可質天日而證神明故而功效如此神速究酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服燒丹田益氣血補命門與玉莖開胃健脾強筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子與陽第一功也大瓶每二元○參茸海狗腎與陽種子丸每粒一元單料五角小丸每兩二元單料一元功效同上○另有人參鹿茸海狗腎發兌貨真價實包退回換近多影射牌號魚目混珠賜顧者務認明上洋鐵馬路東首塘北朝南雙開門面便是真正第一家老店信局寄購附郵票自費一本五二百餘種靈驗要藥當有發票回信分別真僞信力自給

乙五○四

巴勒保險公司



英國倫敦北英商老保火險公司本資銀二十四兆有餘

英家定保火險公司 資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國樞稱國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞

甲四　巴勒洋行啓

金氏秘製外痔散

專治一切新久外痔流膿出血脫肛諸藥無效者即將此散搽之立見其功男女皆宜屢試屢驗神效無比每瓶一元上海法馬路錢延生藥鋪南潯鎮中英大藥房皆有寄售函購者資自理

乙四五

柏寶車糖

本行准於節禮拜一四早十點鐘在本行拍賣乃股四糖拍定即收銀限兩日清如逾期不出將定銀作為沒特此佈聞

老太古順奇啓　甲一○

頭彩十萬元

十二月呂宋票出售每張

鴻發來

上海棋盤街

本藥房擇上品藥料製成蜜膏北各種蜜糖功勝百倍現在冬令之時不免肌膚燥裂皆因北風釀成之故若不餘先調治後恐皮開肉爛大不雅觀然本行之蜜膏是泰西名醫製就倘能日逐搽之非但不生凍瘃而且添裝氣色光潤云云與諸君先行試用方知本藥房登報不虛耳

上洋老德記藥房啓

耳聾靈藥

久聞上洋鐵馬路廣東益三堂大寶號精製神效耳聾一藥利物利人存濟世之心如雷貫耳僕患耳聾鳴響有年日前道出滬上親到寶號購藥一盒服之甚有效驗再由信局寄購二盒服下多年宿疾一旦痊好功德欽佩無量登報伸謝

靖江縣署正堂 中書陳師爺書　乙又十一

遵批格外克己

發售英十二月大票雙張照四開張照大市公道分條六角收兌紅票格外申昌函購中棋盤街北首彩繆行啓

乙四三

呂宋大票出售

英十二月票雙張十三元單張四開照算分條七角華十一月初八開彩兌紅票格外公道凡蒙函購原班回件此佈

老廣豐 新廣豐同啓　乙四二

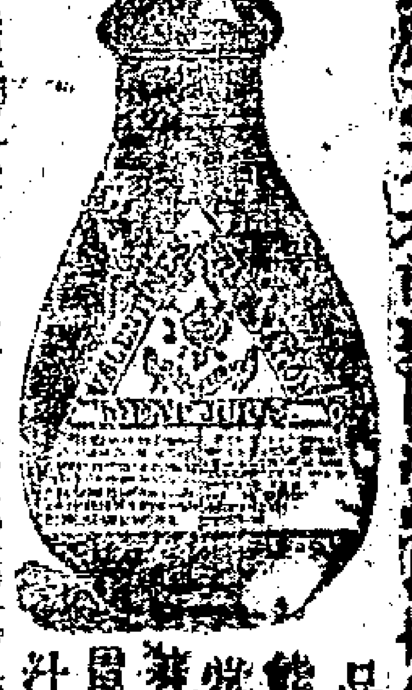
杭州大得利

本號運售逐月呂宋大票分條六角五分兼收紅票格外克己并售王大吉靈驗如神戒烟丸遠處函購原班回件不誤假鋪在杭州大井巷便是

乙四三

上海中西大藥房

補身牛肉汁



本廠製牛肉益氣血添腸胃補虛損壯元陽強筋骨消水腫人知之泰西牛不歇種者以作盤隊功尤大前美國法皇某生和以臨品數成此汁能補胃常服之皆百倍胃弱者汁更易復元

來推消愈過著效尤多本藥房經售現又新到零躉價目仍照向章賜顧者請大洋房庶不致誤

乙三三

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程按辦設有不測立即賠償無論禮拜晝夜均可改印賬簿三井帳房

168

中外第一痳氣仙丹

僕久患痳氣有年偏墜筋脹疼痛異常貼服他家之膏只有虛名毫無實效幸友人云上洋鐵馬路桃源坊口廣東益三堂大藥房第一家始創真方小腸疝氣靈膏天下馳名每張價洋一元二角九藥一元因貼膏一張服丸一匣不及三日宿疾全愈消患無形真痳氣仙丹名不虛傳

江蘇周揖辰司事王杏生謹識　乙又十二

以偽亂眞

啓者本號向造頭號綠綢等貨已蒙貴客賜顧名遠馳久之徒冒我記號無恥混目今於十月起在上另加圖記以別真偽務祈賜顧諸君認明圖印庶不致誤特此佈聞

鎮江源泰昌鳳記告白　乙又又又

召盤

本號在打狗橋北首林茂大烟館因東家另有他業將該店生財老舖傢具床裝修俱全如欲者即請至本店面議可也

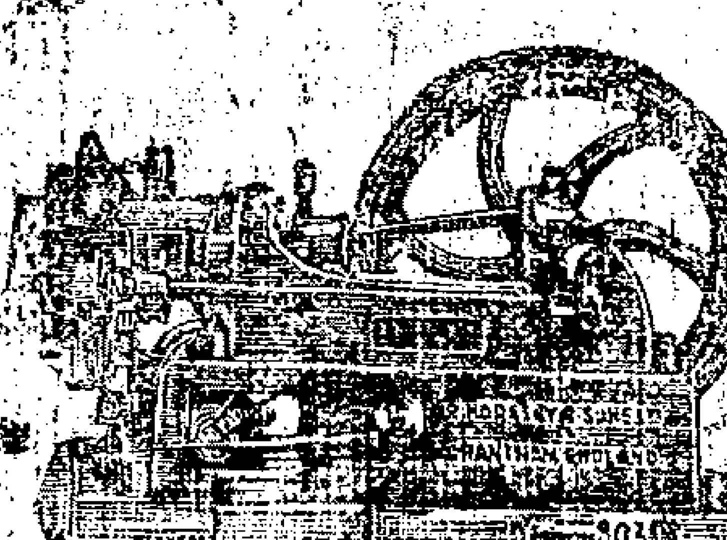
主人啓

頭彩十萬元

本行自運十二月呂宋雙張售洋十一元半四開照算分條五角八紅票申兌格外公道

四馬路中

新式火油引擎



啓者亨司排阿克老時廠所造之保險火油引擎為天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打米等機器可以帶之運轉如意代煤氣省人工最為合用且極潔淨每一點鐘工夫可移每尺馬力僅用火油一磅此運動靈巧無出其右請移玉至三馬路泰隆洋行觀看樣可揀選一切功用為告

一馬路泰隆洋行告白　甲四三

司各脫鱉魚肝油發售

新製萬應如意追風藥

英京司各脫鱉魚肝油公司謹識　丁三

乳白魚油○化痰潤肺○補而不燥○滋而不滯
固氣養血○平肝開胃○堅壯筋骨○肥壯身體
善治內傷○色慾勞瘵○咳嗽吐血○陰虛陽痿
小兒瘦弱○疳積夜啼○請為服之○立起垂危

中國各埠寄售處

香港中環威建大藥房○上海棋盤街普太和
粵東雙門底威建分局○蘇州閶門市普太和
漢口流通巷威建分局○紹興水澄橋普太和
佛山鎮汾流街永安號○常州鼓樓華英藥房
汕頭永和大街廣萬春○杭州小井巷廣德和
廈門關帝廟前同昌號○南京果子街廣來居
天津紫竹林內元彰號○福州南台實德公司
京都琉璃廠前豐泰號○寧波江北岸生記號

紳敘戒烟一粒金丹批發

烟瘾一錢吞丹十粒此丹如魚子式足見藥力純厚大瓶一百粒售洋一角小瓶五分批發從廉

上海五馬路　京都同德堂

乙四三

海陸保險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大英辦理如有不測即賠償保險價極克己賜顧請至大馬路對門本行面議可也

理人啓

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方祕不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

每盒壹洋 大英醫院 大清藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 代售

廣東益三堂始創眞方

秘製奇法 三日包愈 珠珀白濁丸

本堂始創奇法秘製三日包愈白濁一方已歷年久天下馳名所用珠粉琥珀調元等味爲君佐以除熱利便止痛清濁等妙品製成藥丸無論男子腎水虧弱心經火旺宿娼受毒濕熱內秘小便淋濁尿管痛癢服之立刻止痛清濁應效如響輕服一瓶包愈重者再服一瓶除根此種良方四海之內獨本堂授祖傳秘製之良方屢試屢驗之妙藥倘若不效包退還洋每瓶價洋一元〇珠粉下疳散每瓶七角無論小便破皮腫爛流膿搽之立愈舖分上洋鐵馬路東首 乙〇〇〇

聞閣必需之物

百花露能容宮粉〇市上香粉咸用生水梅片故參搽面色必傷本堂此粉專供內廷之用本質珍貴芬芳細膩其氣勝各家香粉幽雅且去斑點化皮膚之香色常用轉老還童嬌嫩百般故曰艷容非徒取潔自醫香已也大瓶一元小半元係螺絲晶瓶套以錦匣官禮相宜〇珍珠去斑粉每瓶半元〇八寶潤膚嫩面粉〇玉容散大二角小一角〇纏足洗洗藥二角〇洗牙粉二角〇潤膚洋蜜〇引見皂印蒲散〇搽牙葉子鹽〇五香生髮油均一角〇生髮香水四角〇禿髮亞生散一元 上海 五福敬口京都同德堂白 乙〇〇〇

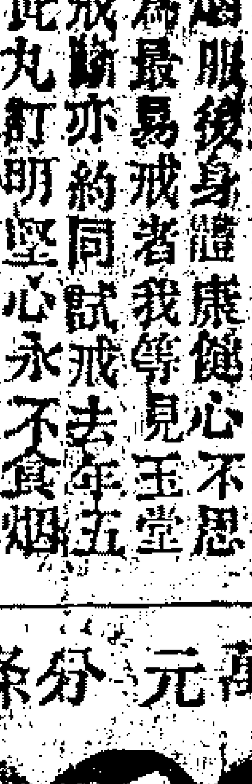
上海英大馬路屈臣氏大藥房

各種靈驗藥料

敬啓者本藥房自開張以來迄今有五十餘年所製出各款藥料靈驗如神經已馳名遠近人所共知屢蒙 列位大憲賞賜匾額想邀洞鑒矣今有合時所用各款藥物愈得精妙如經各外國大醫生診視各症及異樣無名奇難怪症經醫生開單精來本藥房購取各藥劑自必格外從廉務祈濟世益人固所願矣諸尊光顧請認明各藥俱有龍蟠佇擋招牌爲記不悮

管可壽齋

在四馬路畫錦口第一家內櫃



肥兒糕二百八十
小兒造命丹兩角
小兒驅寒丹三角
小兒慢驚丸五角
小兒清熱丸三角
小兒急驚丸五角
小兒乳丹兩角
大孩出尿藥六角

上海英華大藥房

奇驗各種要藥

本藥房丸散膏丹藥水藥酒及照相雜件俱備賜顧者請至四馬路東首紅磚大洋房內交易遠地函購即日原局回件不悮但藥目繁多僅揀至靈要藥每日循序開列於茲 乙〇〇〇

湯火燙泡藥 專治痰瘡藥 消退雀斑藥 刀傷止血藥 瘋狗咬傷藥 止腸漏靈藥

立魏角氣藥 治頭風妙藥 耳聾潰膿藥 舒筋活絡藥 除咳髮嗽藥 神效吐血藥

上海英大馬路屈臣氏大藥房

極品花露水

本藥房新到各種花露香水係由英國法蘭西及花旗等處來名因其各國之花露水各有所長乃擇其最精品最高之貨至敢發售故與別家尋常者迥不相同用少許勝人多許以小瓶勝過大瓶誠三二簡者體沾衣立見其香襟鼻且耐久不散誠爲花露中之第一佳品諸尊請來 光顧定然賞心悅目矣

上海普太和

戒煙玉液參片

此片得自秘傳重用上藥扶正除邪不入烟膏其色雪白無論新舊烟癮肥弱君子包易戒斷戒後保無他病精神益健開胃潤顏延年種子不嘗換骨神丹〇每瓶廿片價洋一角每癮一錢服餅三片五日一減其癮不期自斷〇外有龍涎戒烟丸每大瓶五角中二角半小一角自戒烟丸每瓶一角 乙〇〇〇 棋盤街轉角大洋房開張

靈效誌驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確爭難矣敝友黎玉堂兒每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此爲最易戒者我等見玉堂兒確能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸打明堅心永不食烟同伴議酌今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之陳靈蓀劉東初鄭葆和梁浩仝啓 乙〇〇〇

丹桂茶園

京都聘到眞正第一等

汪筱儂

汪筱儂者京都巨名也小園久慕其名特往都門挽懇內城高友央請來申現已乘輪暫爲清養數天擇吉登台演唱屆時務請諸台屆駕惠臨賞鑒一聆極妙香韻倘蒙賜顧惟祈早降爲荷此請 園主桐穀 乙〇〇〇

上海英大馬路屈臣氏大藥房

花露香皂

外洋肥皂款式極多求其滑澤者美者甚少現本房新到各等花露肥皂用新法和入花露製成故用之顯濯則玉面添光塗抹則瓊膚增潤苟日新之則垢膩去而香氣留矣誠極品也計列香皂各式各款價錢格外相宜批發大單更能酌減 甲一三

廣東保壽堂精製良方

婦科白帶靈丹

本堂家藏秘製婦科白帶丸一方已經世代天下馳名專治婦人氣血兩虧面黃肌瘦四肢無力陰虧潮熱赤白帶下無論十年八年一服此丸功效立見參者服丸三服包可受孕帶服大有補益身體兆孕月經調和潮熱非種子之第一功也每瓶價洋五角〇舖設上海[illegible]馬路東首坐北朝

英商泰隆洋行

聲明保險自主權衡

啓者本行經理英國依寧保火險老公司資本富足承蒙貴紳商信保生意愈推愈廣所有保險賠款均從妥速議已週知本行自主權衡實非承是克己招徠今有無恥之徒因此妒忌生心造言誣謗捕風捉影特再聲明幸勿被惑謹此佈聞 甲〇〇〇 司事竺錦章啓

種子奇法

開在申設之京都同德堂購眞正東阿膠一玻璃匣計長方式十六塊去洋四元內人參子甚切以此膠用酒燉服甫經二月即身懷六甲感戴之餘登報銘謝至誠堂虎骨龜鹿五鞭等膠問其素求道地想購之者必能分別眞僞也 粵垣徐成齋誌 乙〇〇〇

頭彩十萬元分條五角七

必得意

現售英十二月票雙單張比衆便宜收兌紅票格外申足函購立奉買票小洋貼水每角加四文欲得大彩速來購遲恐無張 上海棋盤街北首 乙〇〇〇

萬寶源

英七月第一千七百號由本行門莊售出得彩諸君已登報章茲售英

頭彩

十二月票雙張十二元分條六角各埠函商隔當立奉 棋盤街 乙〇〇〇

原本公車上書記 大減價

本坊前代都門友人石印此書因存數尚多茲自七月十一日起減價發兌每大本洋四分每小本洋二分要者請即購取此布 四馬路古香閣告白 乙〇〇〇

謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門町出售此物在中國造房屋及別項用場係最上之品此市上所售更試知有人購去試用便知此物之佳處並知價值之公道 此佈 甲〇〇〇

英文書館

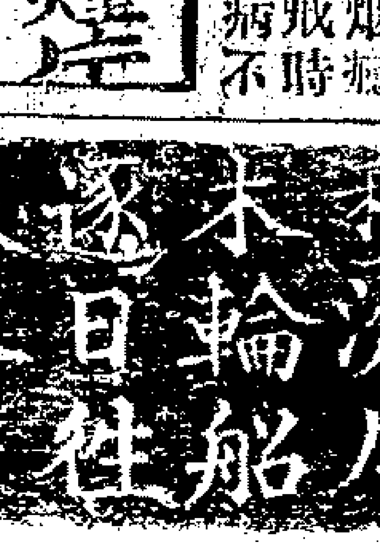
啓者余今在河南路第一百八十八號門牌設館以英文教人子弟早課由十點鐘起至十二點鐘止每人取洋三元下午來學者由兩點鐘起至四點鐘止每人取洋二元晚上來學者由八點鐘起至十點鐘止每人取洋二元五角如欲學者請來館面議可也此佈 沙惠敬啓 乙〇〇〇

老公茂紡織有限公司

收取第二批股本銀

啓者本公司現在照收第二批股本計每股銀二十五兩以華歷十月十四日爲限所有各股友應付之銀祈在限內付與經理本公司銀錢之滙豐行製取草股票簽名票後收單爲憑此佈 九月二十三日本公司總理上海老公茂洋行啓 乙〇〇〇

廣東保和堂戒烟片



本堂監製戒烟藥片用人參固氣服之則烟癮自斷而體不虧之戒時絕無苦楚戒後百病不生此乃戒烟之良藥也每瓶廿片洋一角舖在上海河南路 乙〇〇〇

趙氏修譜

蕭山縣大街趙氏始祖名寅君實公諱鑑宛平人元至正間任邑簿遂家焉宗譜脩於乾隆庚申丙申嘉慶丁丑現屆重脩凡遷徙外省各府縣支派務將本支歷歷詳細開具寄送浙紹蕭城大街譜局以便彙登限丙申年十月底截止此啓 乙〇〇〇

壽世堂發兌戒烟金丹

如服此丹格外止癮兼增飲食精神強壯百病不生如蒙賜顧者惠臨法界八仙橋高陽里爲幸 乙〇〇〇

洋務新書

歸安錢念劬觀察極擘博書留心經世曾兩次出洋凡中外輿地及中外交涉事件無不隨時考察洞徹源流著有中俄界約斠注八卷每部洋一元又著中外交涉類要表四卷光緒通商綜覈表十六卷兩種洋一元皆係理財要務通明爲中國士大夫所必備今寄本坊印行凡留心中外時務者請向上海醉六[illegible]

慎安堂批發大票

本堂五家現售英十二月呂宋票奉批拆並賤發本堂紅票價皆大市從廉發呂宋港粵東銀牌並本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章爲可無悮此佈 乙〇〇〇二十上洋

廣揚興 普仁堂 協全 廣忠和 廣泰祥 寶啓

利濟輪船局

往蘇逐日 往杭雙日 往嘉日往

乙〇〇〇

至寶出售

伽楠聯珠一掛天龍寶石三塊重五兩實二兩四錢重二兩三錢拜有寄件老銀白玉玩器當法界萬安樓新九號客白 乙〇〇〇

躉批格外克己

茲售英十二月份大票雙張十一元半單張四開照

天福票

算分條五角八分小洋帖水函購申棋盤街北 乙〇〇〇

新式八音琴

本行新到大小八音琴內能彈奏其音甚妙并及號筒鐵鼓等笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者[illegible]路三號[illegible]

光緒二十一年九月二十六日京報全錄

宮門抄
○諭旨一道錄前
○教職單
○欽差大臣劉　奏請　飭武職大員分別回任當差片
○又　奏調營各員分別飭回片
○又　奏飭撤隊各營曾綠回旗片
○浙撫廖　奏查明本年七月分河塘沙水情形摺
○又　奏籌解第二批北洋海防經費片
○又　奏解第一批海防經費片
○兼署湖督譚　奏湖北濱漢各州縣　恩截漕撥款摺
○九月二十六日刑部都察院大理寺鑲藍旗值日吏部引　見二十九名理藩院十六名都察院三名鑾儀衛十六值年旗八名廂黃旗四名圓明園四名
○怡王等磨勘弓刀石覆　命
○英侯假滿請　安
○愛隆服滿請　安
○阿克丹謝署正黃旗副都統　恩
○常給謝授陝西知府　恩
○壽山請假五日
○海緒續假五日
○吏部奏派驗看月官　派出徐中堂長萃潤善徐郙榮惠計應縣楊頤清銳禧成博恩明秀林蔣式芬裘維俟桂斌曹志清鄭恩賀
○召見軍機　許應騤　常裕
○光緒二十一年九月分教職單　教授浙江湖州陳建常嚴州申　正諭河南唐縣劉銓三河南浙江當陽陳善紹興福建豫沱許宗澄泉州貴州開州黎汝弼遵義俱舉陝西安康史宜佐延安俱歲　訓導直隸新樂劉彥明正白漢舉山東齊河陳囊昌兗州歲山西惇駿李毓喬大同挨河南內黃王學顧開封延津黃鳴鶴開封俱舉福建羅源黃登萊汀州歲四川溫江徐餘敬江北歲資陽浦輪聘披　復諭直隸南皮土廷鑑順天恩安徽當塗郭先濬甯國鳳甘肅張掖石坦平凉恩四川鄰水陳淵瀘州舉井研吳廷懋重慶鳳雲南平彝朱文漢六理舉　復訓江蘇山瑒李汝堃太倉山西永濟韓俊夫太原河南太康吳應驎懷慶俱歲河南歸德張瑞陝州增福建上沆劉元殿福州舉書南薦越李汝賢臨安鳳貴州永從倪豐年平越舉

○○劉坤一片　再臣前因軍務吃緊奏調江西贛州鎮總兵何明亮兩江督標候補記名提督黃本富到營差遣嗣奉　欽派調補安徽壽州鎮總兵郭寶昌來營隨同辦理防務均經臣委充營務處何明亮郭寶昌並兼稽察各營分別奏明在案該員等奉委以來辦事勤奮深資臂助現在防務漸定各軍陸續裁撤該員等並無經手未完事件相應請　旨飭何明亮回本任郭寶昌赴調任以重職守黃本富亦即回江當差理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○劉坤一片　再臣前因軍務殷繁奏調刑部直隸司員外郎鄧亨先戶部候補主事陳昌疊夏時濟兵部候補主事楊覲圭刑部候補主事湯魯瑤來營辦事又奏調江蘇候補道曾廣照奏留廣東試用道武勦直隸候補道徐建寅廣西候補道鄧輔綿丁艱之江蘇候補道祥集候選道增霖在營當差現在時局已定軍務將完應將鄧亨先陳昌疊夏時濟楊覲圭湯魯瑤送回原衙門供職曾廣照武勦鄧輔綿各回原省候委祥集增霖亦各回旗除徐建寅昨准署兩江督臣張之洞電調業經飭令前赴江甯惟奏調之山西道御史馮錫仁江蘇候補道曾內熙唐際昌尚有經手未完事件應請暫緩離營俾資熟手除分別咨行外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○劉坤一片　再各湘軍均由海道南還不得不及早遣撤一時纓集津沽難免游勇混跡滋擾地方臣暫留徐州鎮陳鳳樓馬隊各營令其分途巡緝以資保衛俟各湘軍撤完即遣該馬隊回旗該馬隊應走陸路不嫌其遲且係江南駐防老營於餉項並無出入臣與陳鳳樓共事最久知其樸誠勇幹紀律嚴明所部訓練有年甚為得力謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○頭品頂戴浙江巡撫臣廖壽豐跪　奏為查明本年七月分海塘沙水情形恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊查浙江省仁和海甯二州縣海塘沙水情形向係按月繪圖具　奏茲據布政使胡聘之杭嘉湖道王祖光會稟稱七月朔望兩汛時居孟秋潮勢較盛查勘得東塘尖山護塘壩併西塘范公塘兩處沙塗及南岸各山之外新舊漲沙謚椿丈尺聲東塘念尖二汛海中新漲陰沙遂細查量均無升剔與上月相同等情稟報前來臣復查無異謹繕單繪圖恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批工部知道單圖併發欽此

○○廖壽豐片　再准戶部咨具奏海軍經費改解部庫分別劃撥提解一摺光緒二十一年三月二十六日奉　旨依議欽此計粘單內開浙江厘金銀四十萬兩撥給北洋經費按八成解足等因業經解過第一批銀六萬兩　奏咨在案茲據布政使胡聘之詳稱移准厘捐局籌動厘金洋銀六萬兩解司應即發交日昇昌號商匯解北洋大臣直隸總督衙門投納守候掣批回銷作為浙江省籌解光緒二十一年第二批北洋海防經費詳請　奏咨等情前來臣復覈無異除分咨查照並飭取領匯日期咨報外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

○○廖壽豐片　再准部咨奏明海軍經費改解部庫摺內提督雷正綰軍營協餉浙江每月九千兩盡解海軍衙門茲擬前項協餉改為海防經費名目仍令按照每月應解之數自光緒二十一年起改解部庫等因奉　旨依議欽此當經行司欽遵辦理去後茲據布政使胡聘之詳稱移准厘捐總局於厘金項下籌動銀四萬兩解司作為光緒二十一年第一批海防經費循舊發交日昇昌號商匯解部庫投納守候掣批迴銷所需匯費照案於藩庫耗羨項下動給造報詳請　奏咨等情前來臣覆核無異除咨部查照並取領匯日期咨報外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

○○頭品頂戴兼護湖廣總督湖北巡撫臣譚繼洵跪　奏為湖北濱漢各州被水成災縣懇　天恩截漕撥欵以濟工賑恭摺仰祈　聖鑒事竊照本年五月漢水盛漲湖北鍾祥等州縣堤潰被淹災情較重經臣飭司委員查勘籌欵撫恤附片　奏報欽奉　硃批知道了即著飭屬查勘妥為撫恤勿任失所欽此欽遵在案伏查鍾祥荊門京山潛江天門漢川等州縣均瀕臨裏河地勢低洼每值漢水漲發全賴堤隄保障本年五月杪至閏五月初上游暴雨連朝未及一旬漢水陡長三丈有餘奔騰直下勢若建瓴高過堤頂以致各該州縣堤垸均有漫潰田廬多被淹沒人口間有損傷訪察災情實為數年所罕見然維時節候尚早猶冀涸復及時藉可補苴詎意伏秋二汛水復加漲宣洩無從現仍一片汪洋收成失望小民蕩析離居實堪憫惻自應遵　旨早籌撫恤俾免失所臣與司道悉心籌畫詳考歷來辦法惟以工代賑最為裨益且查鍾祥以迄漢川綿亘七百餘里為漢水必經之區向皆兩岸長隄以資捍衛此次水勢之大漫隄之多實較往歲為甚現經委員會同地方官查勘如鍾祥之十工京山之張壁百陳洪貝飽家階揚隄濟潛江之日狀垸洪山等安慶閘傳家竹林天門之護城堤漢川之朱家橫隄皆屬著名險要工大費繁此外工程較小之處衙難悉數所需經費惟鍾祥有蔡准船屋一欵歲收無多僅敷該縣通隄歲修之用遇有大工仍須另籌其餘各屬係就地設法專藉民力刻值巨稱倘閣困苦鴻嗷偏野待賑孔殷若責令捐集民欵修堤民力實有未逮若懸而不修則今冬二麥不能播種來春汛漲復臨情形更不堪設想民瘼攸關不得不為民請　命但工賑分辦約需錢二三十萬值當茲庫欵支絀自應力求撙節再四籌思惟有寓賑於工庶幾一舉兩得擬就各屬被災輕重工程大小酌給修堤之費赶緊動工使少壯貧民得藉工資以贍身家其老弱婦女不能工作者仍酌發錢米賑濟俾免流離而堤待修復各安耕鑿庶免後慮似此撙節辦理亦非銀十萬兩不敷工賑之需湖北司道各庫向無閒欵賑捐屢經開辦已成弩末既難集此鉅欵抑且緩不濟急查光緒九年十三年湖北兩次被水成災曾經前督撫臣奏蒙　俞允截留漕糧等項以充賑需本年情形相同自應援案籲懇　恩施俾資拯救據湖北布政使龍錫慶按察使瞿廷韶會詳請　奏前來合無仰懇　天恩俯念災區較重工賑急迫准將湖北本年應運冬漕三萬石並隨漕耗米津通運費經剝貼耗等項共銀七萬一千九百八十四兩二錢四分一厘一併截留再於寔常年捐欵內撥銀二萬八千一十五兩七錢五分九厘共成十萬兩以濟工賑之用出自　高厚鴻慈臣惟有督飭該道暨各地方官核實認真經理總期無濫無遺以仰副　聖主加惠災黎之至意除應徵錢漕應如何分別蠲緩飭屬赶緊勘明另行具　奏外所有湖北各屬被水成災請截漕撥欵以濟工賑緣由理合恭摺由驛馳奏伏乞　皇上聖鑒訓示再近省一帶江夏等州縣前值夏閏亢旱雖得透雨補救惟入秋後又復久晴晚稻雜糧多有損傷現飭該管道府切實查勘俟勘明衆員被水各區一併辦理又湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合併陳明謹　奏奉　硃批另有旨欽此

光緒二十一年九月二十七日京報全錄

宮門抄○諭旨四道錄前○閩督邊 奏揀員調補知縣摺○又 奏委署知州片○署晉藩恩 奏甄別分發人員摺○又 奏甄別鹽大使片○蘇撫趙 奏道員起任逾限緣由片○兼護湖督譚 奏甄別知縣片○又 奏委署司道片○又 奏請獎催科勤奮之知縣摺○又 奏報解地丁京餉銀兩摺○閩督邊 奏委解鹽課京餉摺○九月二十七日工部鴻臚寺八旗兩翼值日無引 見○恩公椿壽各假滿請 安○恭王奈夏王各續假五日○克王大額副巴克坦布希朗阿明桂各續假十日○補員子續假二十日○阿克東阿請假十日○工部奏派承修 東陵河道工程 派田員中堂王文錦○侍橋處奏派口外賜奠[illegible]派出驗驗○召見軍機 榮祿 李端棻 皇上明日用膳辦事後進內入齋百

○○頭品頂戴閩浙總督臣邊寶泉跪 奏爲揀員調補海屬要缺知縣恭摺仰祈 聖鑒事竊照詔安縣知縣歷嘉修因病部咨應以二十一年五月二十五作爲開缺日期勤歸五月分截缺在案所遺詔安縣知縣係衝繁疲難海疆兼四要缺例應在外揀調臣督同藩臬兩司於現任知縣內遴加遴選査有現署閩縣本任長汀縣知縣方朝集年四十九歲湖南巴陵縣附貢生由候選郎中中式光緒丙子科順天鄉試舉人籤分戶部廣西司行走遵新海防例改捐知縣遇缺先選用十七年二月簽掣長汀縣缺驗看引 見奉 旨准其補授旋在天津照捐局報捐同知銜領憑到省於是年八月初一日到任二十年五月調署知縣試俸三年期滿業經前餉試字奉部覆准在案該員廉乾模識實心任事長汀任內離有奉議分數銀糧以及承緝二恭遠分係在縣恩詔以前均應諮免且在閩年久於海邊風土民情較爲熟悉以之調補詔安縣缺人地實在相需合無仰懇 聖恩倂准長汀縣知縣方朝集調補詔安縣知縣於地方不無裨益如蒙 俞允該員係現任知縣請調知縣銜缺相當班肅送部引 見倂免殿計恭罰所遺長汀縣知縣係選缺閩省現有應補人員應請留閩候准部覆再行遴員請補據福建藩司黃蘇恩著臬司張曾敭會詳前來除咨部外謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒勅部議覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

○○邊寶泉片 再福建永春州知州沈受諭調省察看遺缺査有本任閩縣知縣陳受原器識安詳辦事穩練堪以署理據藩司會詳前來理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○二品頂戴署理山西布政使雁平道奴才恩霖跪 奏爲分發人員一年期滿循例甄別恭摺仰祈 聖鑒事竊照定例分發各省候補試用道府同通州縣等員於到省一年後應由該督撫詳加査看嚴行甄別等因歷經遵辦在案茲査試用同知熊承祖自光緒二十年七月二十七日到省之日起連閏扣至二十一年六月二十七日止候補知縣石鑫自二十年七月二十六到省之日起連閏扣至二十一年六月二十六日止儘先補用知縣張樹杰自十七年六月二十日到省之日起扣至十八年六月二十日止均已先後一年期滿例應甄別由奴才會同臬司劉籌詳經撫臣張煦查看得試用同知熊承祖才識錫練候補知縣石鑫才具精明儘先補用知縣張樹杰才具明敏考以律例尙能通曉均堪留省照例分別補用未及具 奏因病出缺除將各該員履歷合部外謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○恩霖片 再定例同知通判州同州判等官凡保補缺應行具題者試用期滿應由該督撫詳加甄別等因歷經遵辦在案茲查河東試用鹽大使時維新自光緒十八年正月二十六日到河東之日起扣至十九年正月二十六日止一年期滿例應甄別據河東道咨由奴才會同臬司詳經撫臣張煦查得該員時維新候實耐勞試以鹽法志尚能通曉應請留於河東照例補用未及具 奏因病出缺除將履歷咨部外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○趙舒翹片 再前准部咨光緒二十一年四月十九日奉 上諭湖南岳常澧道員缺著桂中行補授欽此嘗卽恭錄轉行欽遵旋准吏部給發文憑一道限本年七月二十三日到任等因並經飭發祇領在案茲據該道桂中行稟稱本年七月二十七日交卸徐州府篆務己在升授憑限之外任內一切交代事宜尙須逐一清理概從交卸後二十日內起程赴任稟請將逾限緣由先

京報 第五千三百三十號
乙未年十月初六日申報附張不取分文

行 奏咨前來臣覆查無異除咨吏部體湖南撫臣查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○譚繼洵片 再准部咨道府州縣無論何項勞績保奏歸於候補班人員令該督撫卽以此項人員到省之日起予限一年詳加察看認眞考核如係爲守兼優堪膺民社之員出具切實考語奏明分別縣前補用等因茲査候補班補用知縣王秉壽應以光緒二十年七月初二日到省之日起連閏扣至二十一年六月初二日試看一年期滿又儘先補用知縣鄧壽椿應以光緒二十年六月二十五到省之日起扣至二十一年閏五月二十五日試署一年期滿據署湖北布政使龍錫慶署按察使崔廷詔取造各該員履歷清册詳請甄別具 奏前來臣隨考驗該員王秉壽才具明斷年力富強堪以縣缺留省補用該員鄧壽椿心地明白辦事奮勸堪以繁缺留省補用除清册咨送吏部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒勅部查照施行再湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合倂陳明謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○譚繼洵片 再准吏部咨光緒二十一年七月二十六日奉 上諭浙江布政使著龍錫慶補授惲祖翼著補授湖北按察使欽此查龍錫慶現署湖北布政使惲祖翼現任漢黃德道監督江漢關稅務均應交卸北上所遺各篆務照總分別委署以重職守查現署湖北按察使崔廷詔幹練精明留心吏治堪以兼署藩司篆務現署鹽法武昌道朱其焯穩愼老成結實可靠堪以署理漢黃德道監督江漢關稅務遞還鹽法武昌道篆務查有試用道趙資彥爲守兼優辦事勤奮堪以署理除檄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒再湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合倂陳明謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○頭品頂戴兼護湖廣總督湖北巡撫臣譚繼洵跪 奏爲徵收錢漕奏銷前撥數全完之員總請照例獎叙恭摺仰祈 聖鑒事竊維錢漕乃維正之供催科爲有司專責鄂省頻年奏撥京餉及撥協各省餉項全賴地丁等款催解勞閩藉資挹注且州縣催徵之勤惰實關餉需之贏縮其有先期完解之員歷經奏 准獎叙在案茲據署湖北布政使龍錫慶督糧道咨省賞許補査顧州額徵光緒二十年司庫地丁等款錢糧除坐支外實應解銀[illegible]萬六千二百五十五兩六錢七分三匯又運浙道庫漕南正耗米折等款共銀三萬六千五百兩七錢一分三匯均於奏銷前攔遽全完請 奏獎前來臣查該州額徵各款[illegible]汁在五萬兩以上均於奏銷前備數全完洵屬催科勤奮自應專案請獎合無仰懇 天恩俯准將現任蘄州知州誅之照川例給予州 示鼓勵向資觀感謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒再湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合倂陳明謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

○○頭品頂戴兼護湖廣總督湖北巡撫臣譚繼洵跪 奏爲報解本年地丁京餉銀兩恭摺仰祈 聖鑒事竊照光緒二十一年京餉湖北省奉撥地丁銀四十五萬兩業經先後委解七批共銀三十二萬兩赴京交收在案茲據署湖北布政使龍錫慶詳稱復於地丁項下動撥第八批銀四萬兩查有卽用知縣梁葆仁候補知縣任莛本堪以委解等情詳請 奏咨前來除總咨轉給該委員等妥速起解並飭將應解銀兩續需委解外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒再湖廣總督係臣兼護毋庸列銜合倂陳明謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

○○頭品頂戴閩浙總督臣邊寶泉跪 奏爲委員起解鹽課京餉恭摺仰祈 聖鑒事竊准部咨奏撥光緒二十一年分福建鹽課京餉一十五萬兩恭錄 諭旨行令遵照定限解餉委納等因遵經飭據前福建鹽法道延年張費數設需銀一十萬兩作爲二十一年第一二批京餉委令候補鹽大使丁丹椎戴廣飄督同號商先解赴部投納先後 奏報在案茲據該署道周寶鑑詳稱再行設需銀五萬兩作爲第三批京餉委令大挑知縣王國瑞督同號商匯解赴部投納所有本年奉撥銀兩業經三次全數解清詳請 奏咨前來除分咨外謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

光緒二十一年九月二十八日京報全錄

宮門抄○諭旨四道錄前○將軍裕　奏甄別候補人員摺○蘇撫劉　奏率屬捐助軍需銀兩摺○御史烏　奏參劣員蠹役請　自
查辦摺○又　奏請飭各部院大臣嚴禁胥吏夫役等擾害情形片○大臣王等　奏調營各員回京供職片○漕督松　奏請免議
衛守備未完處分片○九月二十八日內務府國子監侍衛處值日無引見○貝勒德公芬車各假滿請　安○浙江藩司龍錫慶
請　訓○湖北臬司惲祖翼到京請　安○吳廷芬謝在總理各國事務衙門行走○榮惠因伊姪以文職用謝　恩○楊頤因伊子以
外用謝　恩○馮煦謝授安徽鳳陽府知府　恩○善耆請假五日○信恪續假五日○掌儀司奏劾一日祭　奉先殿○慶士行禮○召
見軍機　龍錫慶惲祖翼馮煦○○奴才裕祿跪　奏為候補人員試看期滿照例甄別恭摺仰祈　聖鑒事竊查部定章程道府州
縣及各項試用人員無論捐納勞績均應於到省後扣足一年甄別補用等因歷經遵照在案茲查有候補同知劉朝鈞現年四十歲安
徽合肥縣人由監生遵海防例報捐縣丞光緒十四年剿辦台灣番社出力案內奏保免選本班以知縣不論雙單月遇缺先選用
經部覆准十五年遵皖豫兩省賑捐例加捐同知銜隨銘軍去防奉天修築金州大連灣砲臺出力案內奏保免選本班以同知不論
雙單月選用十七年投效奉軍會奏以本班留奉補用先後均經部覆准二十年正月給咨赴部經吏部帶領引　見奉　旨照例發往
欽此是年八月十三日領照到省十一月初九日委署金州廳海防同知因該處失陷未復尚未到任計自二十年八月十三該員到省
之日起連閏扣至二十一年七月十三日一年期滿又候補前補用知縣張晉現年四十五歲廣東紅旗漢軍長存佐領下人由義學生於
[illegible]

京報　第五千三百三十一號

日奏陳倉匪豐益倉花戶劉啟三即劉起山勾串興平倉監督包應豐調借來京開放正紅旗甲米其中私放黑檔谷飾奉　台交拿送
[illegible]